

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 3 de Enero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLVI.-Núm. 19.045

SIGNOS

Comentario ligero a un ligero comentario

por Luis Araquistain

Ahora que muchos periódicos y muchos políticos han acabado de representar la vieja y pintoresca fábula de los dos amigos que vendieron la piel del oso aún no muerto—fábula representada tantas veces, con idéntico resultado cómico, en los años que llevamos de dictadura—, podemos volver los ojos a uno de los pocos artículos interesantes que se han escrito estos días en la Prensa española, con haber sido tan copioso el aluvión de profecías, diagnósticos y panaceas que la inundaron con el pretexto del nuevo año. Aludo al titulado "Ligero comentario", que se publicó en *El Sol*, de Madrid, con una ironía X al pie. (El incógnito de una pluma tan característica e inconfundible se parece al incógnito de los reyes cuando, para moverse con más libertad y ostentación en un país extraño, adoptan irónicamente un título no majestático.)

Creo que ese artículo no ha recibido la atención que merece, no tanto por lo que dice el brillante escritor que lo firma anónimamente con su personalísimo estilo como por las contradicciones que sugiere: virtud esta, a mi juicio, la más fecunda en un escritor, porque sólo el que, con su tesis suscita una antítesis colabora a la posibilidad de una nueva síntesis del pensamiento, o sea a una nueva verdad presunta. Lo típico de la mayoría de los escritores españoles es que rara vez nos excitan mentalmente, que no fertilizan nuestra ideación, porque cuando no cabalgan en el rocín de cartón de la tontería es porque han caído en la adormidera de la perogrullada. El escritor aludido, al contrario, es de los que provocan un impulso inmediato de contradecirle, de los que despiertan en nosotros, por oposición dialéctica, reflexiones que, sin esa espuela, tal vez no hubieran entrado nunca en actividad ni hubieran sido formuladas. Es un reactivo admirable, al que le deben gratitud cuantos piensan de política en España, aunque él suela preferir, con lamentable error, a esa gratitud y al diálogo que estimula, la conformidad de los que no piensan, de los estériles.

Pero vuelvo al artículo en cuestión. Su tesis es esta: que la burguesía española—el banquero, el industrial, el magistrado, el comerciante poderoso, el aristócrata, el obispo, el ingeniero, el médico de moda—carece de opinión política y por eso no derrumba la dictadura, y que los "intelectuales" si tienen opinión política, pero la burguesía no les hace caso. Permítame el querido escritor—aunque él tome la discrepancia por desafecto—una hipótesis antitética, la siguiente: que la burguesía española tiene una clara opinión política y que los "intelectuales", al contrario—hablo de la mayoría, ya puede suponerse—apenas tienen opinión política en este momento.

¿Cómo piensa la gran burguesía española? Como la burguesía de todo el mundo: que el Estado debe ser un instrumento de sus intereses y privilegios de clase, para conservarlos y, cuando sea posible, acrecentarlos. Esta burguesía se apoyaba antes en los viejos políticos, que eran sus abogados en el Gobierno, en el Parlamento y en los tribunales de justicia. Pero los abogados tropezaban con los obstáculos inherentes al régimen de publicidad y crítica, con la oposición parlamentaria y con el libre examen de la Prensa. Los abogados disponían cada vez de menos poder para servir a la gran burguesía. Por eso cayeron. Un régimen de secreto convenía más a la conservación y acrecentamiento de los intereses del banquero, del gran industrial, del gran comerciante, etc. Los intereses de una clase defienden mejor cuando pueden sofocarse las quejas de las clases preferidas.

La dictadura no fué un capricho del azar histórico ni de un hombre intrépido, sino la forma del Estado más adecuada a las apetencias de la clase dominante: la gran burguesía. Y cuando determinados aspectos de la política vigente—la cuestión monetaria, sobre todo—puso en peligro los intereses de la plutocracia, la forma del Estado ahora imperante comenzó también a vacilar y ha estado a punto de venirse a tierra, arrojada por la gran burguesía, por la misma clase que la elevó. ¿Cómo negarle a esta clase opinión política? Su opinión y su acción no pueden ser más evidentes y decisivas. Y su política no puede ser más precisa y categórica: la de los grandes negocios. Se me dirá que esto no es una política o, por lo menos, no una política nacional; pero yo no sé de ninguna gran burguesía, en ninguna parte del mundo, cuya política no sea una política de clase. Y pedirle otra cosa es pedir elefantes al mar o ballenas a la selva.

En cuanto a los intelectuales—el periodista, el literato, el profesor, el hombre de ciencia—o están directa o indirectamente al servicio de la gran burguesía o no saben lo que pensar políticamente. La crisis universal de las viejas fórmulas políticas es más aguda en España que en ninguna otra parte porque aquí no fueron sino simples nombres, ficciones sarcásticas. ¿Qué intelectual desea un falso Parlamento, una falsa democracia, un falso liberalismo como los que en España asumían

estas etiquetas? ¿Y qué intelectual con algún sentido histórico se entusiasma ya con esos conceptos tal como se han realizado en el resto del mundo? Hoy se buscan en todas partes otra clase de democracia, otra clase de liberalismo, otra clase de representación política, otras formas del Estado.

Pero nuestros intelectuales o no se han enterado o no se atreven a definirse; no tienen fe en su vieja ideología y no aciertan o no quieren decidirse a formular una nueva. El resultado es que los intelectuales, antiguos caudillos u orientadores de las izquierdas españolas, se han quedado sin prosélitos y casi sin oyentes. Son como un estado mayor de un ejército que deserta en masa. El pueblo—las masas obreras—abandona las viejas organizaciones políticas y se constituye en propia organización de clase, con una clarísima y firme opinión política: que en el mundo entero y por lo tanto también en España no hay más que dos políticas: la de los que poseen la riqueza y la de los que no la poseen; la de los que creen que la riqueza debe ser un privilegio oligárquico y la de los partidarios de que sea un derecho de todos.

Entre estas dos fuerzas antagónicas que se disputan el Estado para ponerle al servicio de sus fines específicos y gravitan sobre él enérgicamente, inclinándole de un lado o de otro en concesiones alternativas, los antiguos abogados de las grandes oligarquías y los antiguos abogados de las masas—los políticos y los intelectuales, como los llama X—se han quedado sin clientela, es decir, sin ideario eficaz. Ni el pseudo liberalismo de los unos ni el pseudo radicalismo de los otros corresponden ya a las nuevas realidades políticas del mundo y de España. ¿Un bien? ¿Un mal? En mi opinión, un bien. En el antagonismo irreconciliable que divide las sociedades contemporáneas, no caben los términos medios ni las medias tintas. No se puede estar con los dos bandos ni fuera de los dos bandos, *au dessus de la mêlée*. Hay que tener el valor de elegir inequívocamente posiciones. Las minorías intelectuales dejarán de ser rectoras si no se incorporan en alguna de las dos masas contendientes: en la masa-capital o en la masa-trabajo. Y todo lo demás es accidente. (Prohibida la reproducción.)

¿Qué le pasa a Ahmed Zogú?



El rey más moderno de los pocos que quedan en Europa es Ahmed Zogú, soberano de Albania. Hace ya algún tiempo que de él no llegan al resto del mundo sino malas noticias. Unos telegramas le presentan víctima de terrible e incurable enfermedad; otros dicen que sus ímpetus de reformador de las costumbres no agradan a sus súbditos, los cuales parecen dispuestos a seguir el ejemplo de los afganos con su desventurado rey Amanullah. Y puede ser que las dos versiones sean ciertas y que Ahmed Zogú, soldado de fortuna elevado al trono por la gracia de su espada, esté en grave peligro de perder el trono y la vida.

SIGUE LA ENCUESTA

Animosa defensa de los "viejos" políticos a cargo del conde de Romanones

Ossorio pide vindicación de los valores espirituales. - Rodés no ve hombres nuevos. - Disquisiciones de "La Nación"

(POR TELEFONO)

Madrid, 3.

LOS SUCESORES DE LA DICTADURA

Ayer en la encuesta de "Informaciones" acerca de quiénes pueden ser los sucesores de la dictadura, dónde están y cómo se llaman, deponen el conde de Romanones, don Angel Ossorio y Gallardo y el Sr. Rodés.

El conde de Romanones dice: "A la primera pregunta puedo contestar con un categórico TODOS, pues no creo que a las alturas que estamos, nadie pueda estimar que en los antiguos políticos sólo los había incapaces y venales. Todos tenían capacidad mental y política y espíritu de sacrificio. Muchos de ellos sólo recibieron sinsabores y contrariedades en la política. De haber dedicado su actividad y su talento a otros menesteres, hoy contarían con situaciones despejadas que no disfrutaban."

No creo que a nadie en la gobernación del Estado, le animó otra cosa que el mejor deseo y la voluntad de acertar. No niego que se cometieran errores. Por ello pudo ser y fué posible un golpe de Estado. No puedo hablar de los demás; pero a mí estos años me han hecho meditar mucho sobre el pasado, no habiendo encontrado nada que reprocharme. He aprendido mucho y he visto claro sobre las causas de muchas de mis antiguas equivocaciones.

Creo que hay hombres nuevos y consecuentemente me pregunto dónde pueden ser hallados, pero me parece que no los hallaré. Me ocupo ahora de escribir un libro sobre Sagasta y ello me ha hecho repasar la Historia de España y al ver cómo surgían entonces en la vida pública figuras como Castelar, Pi, Figueras, Zorrilla y Cánovas, me sentí anonadado, preguntándome cómo es posible que la raza española, tan exuberante en producir hombres ilustres en aquellos tiempos, haya venido tan a menos que no se atisbe siquiera un nuevo valor político.

En estos seis años no ha salido uno solo. He sacado la consecuencia de que hombres no faltan; que lo que falta es ambiente propicio para que surjan. Si los citados hubieran vivido hoy, no se hubieran destacado.

A mi juicio, el mayor daño causado por la Dictadura ha sido el crear un ambiente enrarecido, sin el oxígeno de las libertades públicas ni ocasiones propicias para que puedan surgir hombres nuevos a la luz pública. Los hombres nuevos se forman al calor y en pugna con los hombres viejos. Esto ha ocurrido en Francia."

El señor Ossorio y Gallardo ha dicho: "Me remito a las declaraciones hechas por la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos que presido, y considero que en ellas están contenidas las contestaciones a la encuesta."

Esta Sociedad quiere contarse con quienes no ayudaron a la formación e impulso de la Dictadura a su advenimiento, ni conspiraron para derribarla ni se inhibieron en su actuación; con quienes lucharon para mantener vivo un ideal e hicieron frente al sistema triunfador cuando fué posible en cada instante.

Reconozco el avance mundial del socialismo y creo que lo más apremiante es vindicar el sentido y práctica de la libertad y defender el sentido jurídico frente a los poderes personales. Deben vindicarse los valores espirituales. El primero de todos es la verdad.

Apetezco ahora una política conservadora apoyada lealmente en el pueblo."

El señor Rodés ha manifestado: "Creo que los hombres del antiguo régimen pueden gobernar, todos o ninguno. Como ha dicho el conde de Romanones, las circunstancias mandan."

Yo no conozco hombres nuevos ni he visto dibujarse la silueta de ninguno. Y sin ellos, ¿cabe la opción?"

DICE «LA NACIÓN»

«La Nación», en su número de anoche, dice que recibe muchas observaciones de quienes sienten que el campo nacional no quedará suficientemente despejado para la implantación del régimen definitivo.

Las hacen—añade—quienes no están conformes con la Dictadura, ni tampoco con la benevolencia de ella. La misma Dictadura se enorgullece de su benevolencia y de no haber cometido violencias de ninguna clase. Ha procurado y procurará atraer, no someter. Si la Dictadura no tuviese su programa, sus plazos y sus planes preconcebidos y meditados, sería cosa de requerirla a continuar muchos años para dar cima a los empeños que le apuntan.

Es plausible que se proceda con serenidad y con confianza en las virtudes cívicas del país. La campaña que ahora se inicia de reorganizar y encauzar las fuerzas adictas, será eficaz en ese sentido y preparará a los ciudadanos para impedir el retoño de los males añejos."

LOS INSOPORTABLES SUFRIMIENTOS DIGESTIVOS

Todo alimento ingerido, tan pronto como penetra en el estómago está sometido a la acción del jugo gástrico. Si, como acontece frecuentemente, existe un exceso del mismo o de elementos ácidos, los alimentos fermentescibles permanecen largo tiempo en el estómago, causando sufrimientos sin par, algunas veces irresistibles. En este caso, una sal alcalinizante, tal como la Magnesia Bisurada, proporcionará un alivio casi inmediato, porque en virtud de su científica composición neutralizará la acidez acumulada y permitirá al jugo gástrico coadyuvar a las funciones normales de las vías digestivas. La Magnesia Bisurada, por ser un polvo absorbente, protege también los delicados epitelios del estómago contra la acción irritante del jugo gástrico hiperácido. La Magnesia Bisurada proporciona un alivio notable en todos los casos de eructos ácidos, acedías, flatulencias, pesadez y otras dolencias ocasionadas por una acumulación de acedías. Se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-963
Administración y Talleres 10-024

La Conferencia de Londres

No se planteará la cuestión de los submarinos

Conversaciones preliminares. - Optimismo en Washington

LONDRES, 7.—Según el "Evening Standard", el señor Mac Donald ha anunciado que regresará a Londres mañana con el fin de ponerse en contacto con la delegación japonesa y los peritos encargados de ultimar los informes sobre el punto de vista inglés. (Argos.)

OTAWA, 7.—El coronel Johnston, ministro de la Defensa nacional, saldrá el viernes próximo con destino a Londres, en donde representará al Canadá en la Conferencia naval. (Argos.)

LONDRES, 7.—Una personalidad laborista ha manifestado que la única cuestión en la que se llegará a un acuerdo unánime en la Conferencia naval es la de los acorazados, pues las cinco potencias están ya conformes en prolongar el plazo fijado en la Conferencia de Washington, durante el cual los firmantes no pueden reemplazar los acorazados que se vayan haciendo de tipo anticuado. La cuestión de los cruceros será en cambio discutidísima, y en cuanto a la abolición de los submarinos puede decirse que no será ni casi planteada en la Conferencia de Londres.

WASHINGTON, 7.—Los círculos oficiales muestran gran optimismo acerca del resultado de la Conferencia de Londres.

El senador Borah ha dicho que no estaba fundado el pesimismo que se produjo a raíz del memorandum del Gobierno francés.

La cotización de la peseta en Nueva York

NUOVA YORK, 7.—La cotización de la peseta abrió hoy a 42'95 y medio a la vista y a 42'96 para cables.

La baja de 21 puntos es atribuida a reflejo de la debilidad de la posición de la divisa española en Madrid, pues el mercado bursátil de Nueva York no realiza maniobras ni tiene mira alguna para debilitar la posición de la moneda española. (United Press.)



Reinar después de morir

Aún hay románticos. Y aún puede seguir siendo el seco estampido de una pistola, como primido estrambote a un soneto, testamento rimado y sollozante, escrito para eterno remordimiento del galán más afortunado, oprobio de la dama desleal ingrata, alivio del inevitable juez de guardia y homenaje a la musa jereñiaca.

«¿Por qué me pegué un tiro? Porque jugué a los dados el amor de una dama. Jugué y perdí. Eso es todo. Ella dejó a la suerte el derecho a elegir entre los dos galanes, y la suerte ha sido conmigo más ingrata que ella misma.» Algo parecido vendrán a decir los catorce versos rimados por este desventurado joven húngaro que complicó, para su desgracia, el azar en los juegos de Cupido. Perdió y pagó en buena moneda; pero con usura. El detonante estrambote tuvo como marco espectacular la alegre sobremesa del banquete nupcial de su rival venturoso.

Este es, precisamente, el secreto de su triunfo. Después de muerto, el galán desahuciado en vida ha encontrado cobijo inexpugnable en la imaginación de la feliz pareja. Se aseguró para siempre la subsistencia en la mente de ella como héroe admirable y en la de él como ser admirado y admirable y tal vez andando el tiempo como dieno de ser también envidiado.

Santoral

Día 8.—Santos Gridula, Máximo y Luciano. Ortes y ocasos.—El sol sale a las 7:38, pasa por el meridiano a las 12:24 y se pone a las 17:5.

La luna sale a las 12:7, pasa por el meridiano a las 18:41 y se pone a las 1:27.

Viajes

De su viaje a París y Barcelona ha regresado el acreditado odontólogo don José María Molins con su esposa.

—Ha salido para Barcelona el conocido comerciante de esta localidad don José Enrique Mocoora, acompañado de su bella esposa (nacida Lolita Alberdi).

MOTORES A. E. G.

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO — San Sebastián

—Ha salido para Barcelona nuestro querido amigo don Víctor Martínez de Artoia.

—Regresó a Bilbao don Félix Zugasti Mena.

—Marchó a la capital vizcaína don Ignacio Iragorri.

—Marchó a Madrid don Fernando Tamés.

Bodas

El próximo día 1 de febrero contraerán matrimonial enlace el joven empleado del Consulado de Alemania en esta ciudad don Francisco Lasa y la bella señorita Corpus Garayalde.

Petición de mano.—En Fuenterrabía ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Marija Dolores Azcune, por doña Carmen Cacho de Plaza, para su hermano don Teodoro Cacho.

La boda se celebrará a mediados del próximo febrero.

TELE ONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

ESCENARIOS DONOSTIARRA



En el Victoria Eugenia

Con «Volver a vivir», de Sassonne, y «La última novela», de Linares Rivas, se despidió ayer del público donostiarra la compañía de comedias de Francisco Morano.

El eminente actor estuvo felicísimo en ambas interpretaciones, siendo despedido por los espectadores con cariñosos aplausos, extensivos a los restantes elementos de la compañía.

La campaña «Ufa-British»

Con la proyección de «Rapsodia húngara», de la «Ufa», se iniciará hoy la temporada «Ufa-British», que después de un breve paréntesis, que comenzará el día 14, para la actuación de la compañía de revistas de Manolo Sugrañés, continuará probablemente hasta el día 6 de febrero.

En la interpretación de «Rapsodia húngara» toman parte, bajo la dirección de Hans Schwarz, Wil Fritsch, Dita Parlo y Lil Dagovetz.

Mañana se estrenará «Looping the Loop», proyectándose además en la sesión de la noche «El último», por Emil Jannings.

Letras de luto

A edad avanzada dejó de existir ayer el respetable Sr. D. Francisco Sanz y Goñi, ex capitán de la Guardia civil y ex jefe de la Guardia municipal de San Sebastián.

Persona de grandes actividades, de recio carácter, al dimitir la jefatura de la Guardia municipal, en 1903 el Sr. Puchades, también comandante de la benemérita, fué designado el Sr. Sanz y Goñi para sustituirle en el cargo, entonces de difícil desempeño. En 1914, por haber cumplido la edad reglamentaria, hubo de separarse del Cuerpo, al que dió gran prestigio, preparándolo para posteriores renovaciones reclamadas por el imperativo de las exigencias modernas. No le fué difícil amoldarse al espíritu donostiarra y fué un donostiarra más en el desempeño de su cargo y luego, cuando se convirtió en un simple ciudadano.

A su viuda, doña Inés Francés, y a su sobrina, acompañamos en el dolor que les embarga en estos momentos.

Hoy a las diez de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma, en la iglesia de San Vicente y acto continuo se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe.

Gratitud.—D. Bautista Isasa nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas le testimoniaron su condolencia con motivo del reciente fallecimiento de su esposa doña Carmen Macazaga Arbidé.

—El mismo ruego nos hacen los señores de Paternina (don José María), que recientemente perdieron a su hija Blanquita.

Reiteramos a una y otra familia nuestra sincera condolencia.

¿Qué pez será ese?

Extraordinaria pesca en Ametilla del Mar

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

Dicen de Ametilla del Mar que unos pescadores cogieron en las redes un enorme pez que luchó para desasirse. Después de grandes esfuerzos lograron remolcarlo a la playa y darle muerte. Se trata de una especie muy rara. Mide el pez ocho metros de largo y la boca tiene un ancho de un metro. Pesa más de 200 arrobas. Los pescadores no se explican cómo un pez tan enorme pudo quedar atrapado en las redes, que son muy flojas.

El Lyceum Club Femenino desahuciado por el casero

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

El dueño del edificio en que está instalado el Lyceum Club Femenino, de Madrid, ha desahuciado a esta entidad, con objeto de destinar dicho edificio a otros menesteres.

Las socias han protestado y han decidido llevar el asunto a los Tribunales. El recurso del Lyceum será defendido por la abogada señorita Huici.

Del Municipio y de la ciudad

El alcalde no tenía noticias que comunicar ayer a los informadores de Prensa. Manifestó que el día anterior asistió al reparto de juguetes de Euskal-Billera y que le visitó una comisión del Casino de Clases de San Sebastián, felicitándole con motivo de la festividad de Reyes.

el Príncipe

Debut de la compañía :: Badiá-Peñalver-Almodóbar
Con la zarzuela de Vives «Doña Francisquita», hará su presentación en el teatro del Príncipe la compañía de zarzuela Badiá-Peñalver-Almodóbar.

Cantarán «Doña Francisquita» Cayetano Peñalver, María Badiá y la señorita Torres. En breve debutará el ex sacerdote Barrientos, con la ópera «La Dolores».

Cine Bellas Artes

«Las cuatro plumas»
Hoy se proyectará en el salón Bellas Artes la película «Las cuatro plumas», estrenada ayer en el Miramar, en cuya interpretación toman parte Richard Arlen, Fay Wray, Clive Brook, William Powell y Noah Beery.

GENUA

ECHAIDE, 3 — Teléfono 14-8-25
Liquidación de modelos por fin de temporada

El turismo

Las entidades turísticas francesas protestan contra las tasas de estancia

«El J. Y. » publicó ayer lo siguiente: «La Cámara de Comercio, de Baiona, después de dar posesión a los nuevos miembros elegidos, se ocupó de algunos asuntos importantes, acordando pedir la «supresión de todas las tasas y dificultades que pesan sobre los extranjeros que vienen a Francia».

Esta actitud ha sido acogida con gran simpatía por la opinión pública, pues todo el mundo considera que sin la mencionada supresión el turismo no podrá expansionarse, acentuándose de un modo progresivo y rápido el descenso que viene registrándose desde hace cuatro años.

En apoyo de la demanda se aportaron varios testimonios muy elocuentes. Uno de ellos es el que nos ofreció no hace muchos días Mme. Mildred Kearney, directora de «Paris Comet», periódico consagrado en Norteamérica a estrechar las relaciones de amistad con sus antiguos aliados.

La «Illustration» preguntó a dicha escritora por las causas de la disminución del arribo de turistas, y entre otras cosas ha dicho: «El americano que desembarca directamente en territorio francés paga seis u ocho dólares; pero no se le reclama nada si procede de Bélgica».

«La tasa de lujo del 12 por 100, ni la comprende ni la admite. Todos los impuestos de estancia consignados en la factura del hotel, le exasperan».

Los contadísimos partidarios de mantener un impuesto que es a todas luces vejatorio se van dando cuenta de su falsa postura, y ya no esgrimen el argumento básico de que «el extranjero pagará gustoso, porque comprende que su aportación servirá para proporcionar ciertas mejoras urbanas».

Convendrá dejar consignado que la Cámara de Comercio de Baiona no ha sido la primera en solicitar del Poder público la supresión de las tasas de referencia. Antes que ella, otros organismos similares y multitud de Asociaciones interesadas en el fomento del turismo pidieron lo mismo.

La campaña contra los impuestos de estancia se va agudizando cada vez con mayor brío, y no sería nada extraño que el Estado se decidiese por suprimirlos en vista del balance negativo que ofrecen».

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee.—Angel de Garatxabal, médico. Clínica: Florida, 17.—VITORIA.

Los libros

«JUSTO EL EVANGELICO», novela de sarcasmo social y cristiano, por Joaquín Arderius. — Editorial «Historia Nueva». — Madrid.

Probablemente entre los nuevos novelistas españoles pocos poseen la fibra dramática de Joaquín Arderius. No se trata de uno más que viene a continuar tradiciones, a prolongar gustos manidos o ha transparentar cuadros que la moda ha perfilado en literaturas de otros idiomas. Extiende pinceladas en que el color parece sonar o se aguja hasta el punto de herir fieramente la sensibilidad. Su poder de sugestión, hondo y captante, no tiene par. El estilo se amplía, se ondula y se quiebra con una fuerte gracia. Su personalidad vigorosa requiere un sitio especial dentro del panorama literario actual.

Pocos libros ha publicado este escritor. Todos de igual fuerza. Ha ido ganando a su público, poco a poco, al punto de que hoy cuenta con una envidiable masa de lectores. Y ahora esta masa se dilatará enormemente. Con «Justo el Evangelico» Arderius se coloca en el plano de los grandes novelistas llamados a encontrar la circulación más vasta. Porque es un novelista para toda clase de lectores.

«Justo el Evangelico» es la alianza de una fantasía de fuego con la realidad más descarnada. Cuanto acontece en esta novela, por trágico y asombroso que parezca, obedece a una lógica suprema: fatalidad del destino, del ambiente y de los personajes. Todos éstos, creados por una fantasía plástica de riqueza, son entrañablemente reales. Es verdad que no tienen más ley que su instinto. Pero dentro del pueblo en que están situados, donde la mayor grandeza es la del cielo y del mar, palpita la vida de la naturaleza en los hombres y en los elementos, tal como ella se produce, sin freno para las catástrofes más horribles, sin continencia para el goce desbordante o espantoso. Todo cuanto se trenza y desarrolla en «Justo el Evangelico»—sucesos de la existencia diaria, acciones y reacciones del temperamento, juegos del azar en la vida de los pescadores contrabandistas, sacerdotes impuros o falsadores de su misión, supercherías, etc.—señala la categoría creadora de un espíritu que comprende los errores de las criaturas humanas y los expone briosamente, más que con el propósito de acusarlas, de ofrecerlas tal y como son e inspirar hacia ellas una compasión generosa, en que el fondo es la forma sublime de la justicia.

Solo nos resta asegurar que Joaquín Arderius será de hoy en adelante uno de los novelistas de más grandes tiradas.—G. E.

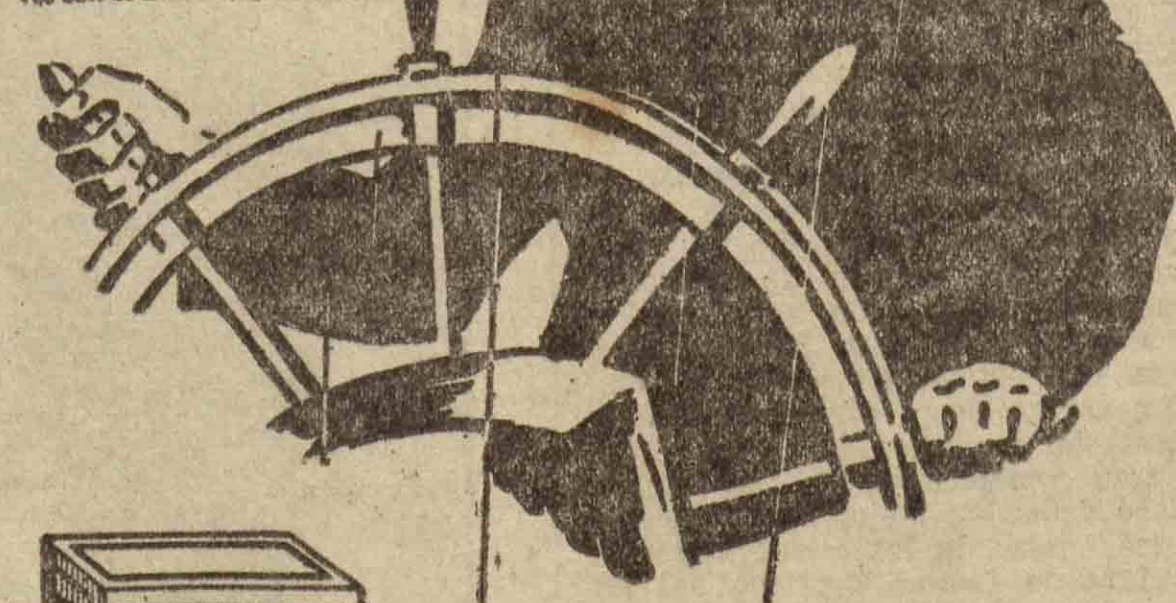
Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en veinticuatro horas, desde 20 pesetas.

Modelos especiales. SAN MARTIN, 17, antes MAYOR, 12.

En Noruega—

En Noruega—los pescadores expuestos a la intemperie, humedad y cambios bruscos, se mantienen libres de dolores con el Linimento de Sloan



Paquete de venta en Noruega

Los Resfriados se QUITAN con el Linimento de Sloan

Entre más rigurosas son las pruebas a que se somete el Linimento de Sloan, más convincente es su eficacia para hacer correr normalmente la sangre, deshacer la congestión y quitar el dolor.

Cuando tenga un resfriado, o lo sienta venir, úntese en el pecho un poco de Linimento de Sloan. Penetra sin fricciones enojosas, hace entrar en calor, calma el dolor casi al instante y puede prevenir el desarrollo grave de la enfermedad.

Haga usted una prueba rigurosa

De venta en las farmacias, droguerías y centros de específicos del mundo.

Linimento de Sloan
MATA DOLORES

La vida oficial

España y Perú someterán sus diferencias al arbitraje único del Papa

Asamblea de catedráticos de Institutos. - Ministros en Barcelona. - Las cátedras de Asúa y Sánchez Román

(POR TELEFONO)

LA CONSERVACION DE GARRETERAS EN LAS VASCONGADAS

Madrid, 8. La "Gaceta", en su número de ayer, publicó una R. O. autorizando a las Diputaciones provinciales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, a recaudar el canon correspondiente a la conservación de carreteras e inspección de las mismas establecidos por los decretos de 4 de junio de 1924, 20 de febrero de 1926 y 22 de febrero y 21 de junio de 1929.

UNA AUTORIZACION

Se ha dictado una R. O. del ministerio de Fomento, autorizando a la Sociedad Pescaderías y Secaderos de Bacalao, para prolongar el muelle que dispone en el puerto de Pasajes.

CATEDRAS VACANTES

Para fecha próxima se han convocado oposiciones para cubrir las cátedras de Derecho Penal y de Derecho Civil que se hallan vacantes en la Universidad Central por dimisión de los Sres. Jiménez Asúa y Sánchez Román, respectivamente, a raíz de los sucesos estudiantiles.

Parece ser que los citados señores tomarán parte en las oposiciones.

FIRMA DE UN TRATADO HISPANO-PERUANO

En la Secretaría de Asuntos Exteriores se dijo ayer a los periodistas que nuestro representante diplomático en la capital del Perú, comunica que ha sido firmado un Tratado de arbitraje y conciliación entre España y aquella República.

Este Tratado es igual a los que España tiene concertados con otras naciones europeas y americanas. La nota saliente de este Tratado hispano-peruano es que las naciones signatarias especifican que para decidir cualquier cuestión que entre ellas pudiera surgir deberá ser sometida al arbitraje único del Papa o de la persona que éste designe.

MANIFESTACIONES DEL SR. QUIÑONES DE LEÓN

Nuestro embajador en París, Sr. Quiñones de León, hablando con los periodistas, ha manifestado que es absolutamente inexacto que en sus conversaciones con el marqués de Estella se haya tratado nada relativo a la Conferencia del desarme naval que se celebra en Londres.

Únicamente hemos tratado—añadió—de cuestiones particulares y cuando dentro de

un par de días regrese de Santa Cruz de Mudela, seguramente hablaré con el jefe del Gobierno de asuntos de actualidad.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado para el cargo de juez especial creado por R. D. de 3 de febrero de 1929, el auditor de brigada don Luis Cuenca y Fernández del Toro, en sustitución del auditor de división señor Ruiz de la Puente, que ha sido destinado al cargo de fiscal togado del Supremo del Ejército y Marina.

LA TARDE DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno estuvo toda la tarde trabajando en su despacho del ministerio del Ejército, y por la noche invitó a comer al conde de Bailén.

LOS CATEDRÁTICOS DE INSTITUTOS

Ayer tarde celebró su primera sesión de la Asamblea general ordinaria, la Asociación de licenciados y catedráticos de Institutos. Como asuntos más importantes figuran en el orden del día la discusión de los resultados obtenidos con el vigente plan de bachillerato y la posible conveniencia de su reforma, y la propuesta relativa a la apertura de una información sobre los libros de texto único aprobados por el ministerio de Instrucción pública.

También se tratará de mejoras económicas para la clase.

AUNOS Y CALLEJO EN BARCELONA

Comunican de Barcelona que el ministro del Trabajo estuvo ayer por la mañana en la Delegación regional, donde recibió numerosas visitas. Hoy, miércoles, por la noche, saldrá para Madrid.

El ministro de Instrucción, señor Callejo, visitó la Universidad, siendo recibido por el rector y profesorado.

El señor Callejo ha manifestado a los periodistas que visitará el Instituto Femenino, para hacerse cargo de sus necesidades. Sobre los exámenes extraordinarios, ha dicho que los habrá en el mes actual y a fines de marzo. Los primeros serán para los estudiantes a los que sólo faltan por aprobar los idiomas, y los segundos para los que hayan de realizar ejercicios escritos y orales de Ciencias o Letras.

UN DESPACHO DEL PRESIDENTE

Dicen de Tetuán que el alto comisario ha recibido un despacho del general Primo de Rivera anunciándole la suspensión de su proyectado viaje a Marruecos y felicitándole con motivo del nuevo año. Hace extensiva la felicitación a las demás autoridades.

Informaciones diversas

En Madrid no murió nadie de viruela el año pasado

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

INAUGURACION

Ayer tarde se inauguró el local de las oficinas de la Compañía Española de Trabajos Fotográficos, a la que, como se sabe, pertenece el capitán Ruiz de Alda.

UN DONATIVO

En la Escuela Nacional de Puericultura se celebró ayer tarde la entrega de una serie de equipos para recién nacidos que ha donado el Club Rotario de Madrid. Al acto asistieron el personal de la Escuela, una comisión del Club Rotario y muchos invitados.

INFORMACION DESMENTIDA

El alcalde de Madrid publicó ayer una nota en la que se dice que es absolutamente falsa una información publicada recientemente y en la que se dice que el año pasado murieron en Madrid cinco personas atacadas de viruela. Se dice que en 1929 no murió en Madrid ninguna persona atacada de esa enfermedad.

LOS INGENIEROS INDUSTRIALES

La Asociación de Ingenieros Industriales celebró ayer asamblea general ordinaria. Se aprobaron la Memoria, las cuentas y la gestión de la Directiva, y para el cargo de presidente fue elegido don Antonio Valverde.

EN LA IBERO-AMERICANA

Sevilla.—Han llegado los normalistas argentinos, que visitaron la Exposición. Luego estuvieron en el Ayuntamiento, donde el alcalde les dio la bienvenida. En su honor hubo una recepción.

EXCURSION ESTUDIANTIL

Santiago.—El día 10 irá a Barcelona la "Juna" Universitaria, que visitará algunas ciudades gallegas y otras del Norte.

LA CACERIA REGIA

Córdoba.—A primera hora de la noche regresó don Alfonso con varios aristócratas. El día de ayer fue espléndido y muy animada la cacería. Se cobraron muchas piezas.

La salud del rey de Albania

LONDRES, 7.—La Legación de Albania en Londres desmiente las noticias circuladas, procedentes de Viena, de que el rey Ahmed Zogu se encuentre gravísimo y que padezca tuberculosis pulmonar y un cáncer en la laringe. (Argos.)

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico, antes de hacer la propaganda de sus artículos.

Víspera de boda

El príncipe Humberto pasará su luna de miel, probab'emente, en Inglaterra

Porque allí espera vivir con mas libertad que en parte alguna

LONDRES, 7.—Según el corresponsal del "Daily Chronicle" en Roma, es posible que la princesa María José, de Bélgica, y el príncipe heredero de Italia, Humberto, fuesen a pasar una parte de su luna de miel a Inglaterra, en donde piensan que podrían permanecer con más libertad que en otra localidad del continente. (Argos.)

ROMA, 7.—Los soberanos y los príncipes de Bélgica han sido recibidos por el Papa en audiencia solemne y luego han visitado al cardenal Gasparri, secretario de Estado de la Santa Sede.

ROMA, 7.—Ayer las familias reales de Bélgica y de Italia y los príncipes extranjeros que se encuentran en Roma con motivo de la boda del príncipe Humberto con la princesa María han asistido a una partida de caza en Castelporzio.

Comisiones de las diferentes regiones italianas han desfilado por las calles de la capital vistiendo los pintorescos trajes locales.

Por la tarde los reyes y el príncipe heredero de Italia recibieron en el salón del trono del palacio del Quirinal a comisiones del gran consejo fascista, del Senado y del Congreso que les fueron a presentar sus homenajes con motivo del nuevo año y de la próxima boda del príncipe Humberto. El rey contestó diciendo que agradecía estas manifestaciones de afecto y que afirmaba una vez más la voluntad de la Casa Saboya de trabajar por la grandeza y el prestigio del pueblo italiano.

La Conferencia de La Haya

Ambigua actitud de los delegados alemanes

Enérgico discurso de Tardieu. - Se ha llegado a un callejón sin salida

PARIS, 7.—Comunican de La Haya que las negociaciones de la segunda Conferencia internacional que trata de aplicar de modo definitivo el plan Young de reparaciones de guerra, tropiezan con bastantes dificultades no sólo por la actitud de Bulgaria, Hungría y Austria, que pretenden que les es imposible el satisfacer lo que por reparaciones les exige el plan mencionado, sino por la actitud de la delegación alemana, que pone toda clase de reparos a las declaraciones referentes a las sanciones en caso de incumplimiento por su parte y que discute con verdadera obstinación cuanto se refiere al importe de las anualidades de las reparaciones y al pago mensual de las mismas.

Otra de las dificultades de la Conferencia es la actitud adoptada por el Dr. Schacht, director del Reichsbank, que se niega a acudir al llamamiento urgente de la delegación alemana para que exponga cuanto sabe acerca de la cuestión del pago de esas mensualidades. El Dr. Schacht ha manifestado que no acudirá a La Haya hasta el próximo sábado, y ha añadido que la delegación puede consultar al señor Kahl, segundo delegado alemán, que tomó parte en las discusiones de la primera Conferencia, y que llegará mañana a La Haya llevando una carta suya conteniendo las explicaciones que se le han pedido relativas a los acuerdos de la primera Conferencia para la forma del pago por parte de Alemania.

En la reunión de delegados de las potencias invitadas a la Conferencia celebrada hoy por la tarde dió la nota sensacional el discurso del jefe de la delegación francesa, monsieur Tardieu, pues afirmó que cada vez que los alemanes acudían a una Conferencia, se podía apreciar que no estaban decididos a cumplir sus compromisos. Añadió el jefe del Gobierno francés que las diferentes delegaciones habían acudido a la Conferencia confiando en las solemnes promesas del Gobierno del Reich y que pronto se había visto que la delegación alemana mostraba recelos ante las francas declaraciones de las delegaciones de las potencias acreedoras y tenía la intención de evitar en lo posible el pago de su deuda. "Los alemanes—prosiguió el jefe del Gobierno francés—dicen que aceptan el plan Young de reparaciones y luego rechazan la manera de aplicarlo."

Terminó M. Tardieu su enérgico discurso pidiendo que la delegación alemana diga claramente si pueden y quieren o no cumplir sus promesas.

La delegación alemana respondió por boca de su presidente que el próximo jueves dará una respuesta definitiva. (Argos.)

LA HAYA, 7.—La discusión de las delegaciones de las seis potencias invitadas a la Conferencia ha llegado hoy por la tarde a un punto muerto, no obstante la presencia del agente general de reparaciones, Mr. Parker Gilbert, que había sido citado con urgencia para que asistiese a las discusiones.

No hubo posibilidad de llegar a un acuerdo sobre las fechas de las anualidades de reparaciones ni de la suma acumulada que puede resultar en el caso de una moratoria en los pagos de Alemania. (United Press.)

Hay que desahogar

Diez días para aceptar puesto en la Asamblea

Y para los puestos no aceptados, proveerá el Gobierno libremente

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

La "Gaceta" publicó ayer el siguiente Real decreto de la Presidencia del Consejo:

"Señor: Próxima la fecha en que ha de reanudar sus trabajos la Asamblea nacional, es llegado el momento de que los designados para colaborar en ella por el Real decreto-ley de 26 de julio próximo pasado sean efectivamente nombrados asambleístas, previa aceptación expresa de sus cargos.

Tales aceptaciones previas proporcionarán al Gobierno desde ahora un conocimiento exacto de cuáles y cuántos son los renunciantes a colaborar en la Asamblea, sin necesidad de que transcurra el lapso de tiempo que el reglamento del alto Cuerpo consultivo establece para interpretar que se renuncia a la calidad de asambleísta por no asistencia a los plenos.

Este es, señor, el motivo fundamental del proyecto de Real decreto que a continuación se somete a vuestra real sanción."

La parte dispositiva dice así:

"Artículo 1.º La institución del cargo de asambleísta por derecho propio, llevada a cabo mediante el artículo 2.º del Real decreto-ley de 26 de julio pasado, se entenderá limitada a los ex presidentes del Consejo de ministros, de las Cámaras y del Consejo de Estado que en término de diez días, siguientes a la publicación del presente decreto en la "Gaceta", hagan aceptación expresa por medio de escrito dirigido a la presidencia de la Asamblea nacional.

Art. 2.º Por la Presidencia del Consejo de ministros se procederá a dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 5.º del citado decreto-ley, nombrando de real orden asambleístas a los que hubieren sido propuestos por las entidades enumeradas en el artículo 3.º del mismo. Previamente a dicho nombramiento deberán los elegidos por las respectivas entidades dirigir un escrito de aceptación elevado por ellos a la Presidencia de la Asamblea nacional, dentro de los diez días siguientes a la publicación de este decreto. El nombramiento de los que omitan el cumplimiento de esta previa aceptación, no llegará a tener lugar.

Art. 3.º Vencido el término de diez días, que se establece en los artículos anteriores, la presidencia de la Asamblea nacional cursará a la Presidencia del Consejo de ministros relación de las aceptaciones recibidas.

Art. 4.º La diferencia resultante entre el número de puestos a que se contraía la ampliación del Real decreto-ley de 26 de julio pasado se entenderá que es de libre provisión por el Gobierno y con el carácter de representantes de las actividades nacionales."

La ley "seca"

Un proyecto que no les hace gracia a los canadienses

Destruye una grata tradición y sería un semillero de conflictos

OTAWA, 7.—El Gobierno canadiense ha recibido un proyecto del de los Estados Unidos destinado a asegurar la aplicación de la ley seca, consistente en escalar a lo largo de la frontera canadiense diez mil hombres armados con fusiles y un millar de ametralladoras.

Este proyecto de los Estados Unidos no ha sido bien acogido por suponer una revisión total del tratado de delimitación de fronteras y porque la opinión pública del Canadá se siente orgullosa de que la frontera, que tiene siete mil kilómetros, no ha sido jamás fortificada ni guardada militarmente. Además se teme que esta fuerza de mil hombres armados de los Estados Unidos pueda provocar incidentes internacionales o, cuando menos, efusión de sangre.

Apilados por los impuestos

Los empresarios franceses de espectáculos, preparados para la huelga

PARIS, 7.—La Asociación de directores de teatros de París se ha reunido en Junta general extraordinaria y ha aprobado por unanimidad la siguiente resolución:

"En vista de la necesidad absoluta para los espectáculos en Francia de no estar sometidos a un régimen fiscal abusivo y de vivir, por el contrario, bajo el régimen de igualdad ante los impuestos, la Asamblea general ha decidido por unanimidad aplicar ciertas medidas previstas en precedentes reuniones."

La Asamblea ha dado plenos poderes al presidente del Comité directivo de la Asociación para elegir el momento en que dichas decisiones serán hechas públicas, decidir la forma en que serán aplicadas y el momento en que deberán ser ejecutadas.

Este acuerdo supone que está acordada la huelga general de espectáculos en Francia. El presidente de la Asamblea, M. Maurey, ha manifestado a los periodistas que los teatros de París no pueden vivir y que los de provincias se hallan moribundos, por lo que estos últimos secundarán sin duda lo que hagan los empresarios de la capital, a menos que no se consiga una disminución de los impuestos que permita el continuar el negocio.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.
— Medicina general, Rayos X. —
Peña y Gofí, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07.

Almacenes Roig

los de más garantía

VEA PRECIOS EN LA PAGINA 8

41

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE



ERICH M. REMARQUE

Palabras, palabras, palabras... No llegan hasta mí. Lentamente, voy restituyendo los libros a sus nidos. Esto pasó Salgo en silencio del cuarto.

Aún no desconfío. Verdad es que ya no entro en mi cuarto, pero me consuelo pensando que unos días no significan todavía un término absoluto. Tendré tiempo más tarde. Hay muchos años ante mí.

Por lo pronto, voy a ver a Mittelstaedt. Estamos en el cuartel, en su habitación cuyo ambiente no me agrada, pero ya estoy a él acostumbrado.

Mittelstaedt me tiene preparada una noticia, que me llena de sorpresa. Me cuenta que Kantorek es recluta de la última reserva.

—Figúrate—me dice, y saca unos puros magníficos—que vengo del hospital hacia aquí, y al momento me lo encuentro. Me tiende su pezuña y farfulla: “Vaya con Mittelstaedt. ¿Y cómo le va?” Le miro de hito en hito y le contesto: “Recluta de la última reserva, Kantorek; la milicia es la milicia, como el aguardiente es el aguardiente. Lo debiera usted saber muy bien, sin que nadie se lo diga. Cuádrese usted, porque está hablando con un superior.” ¡Si hubieras visto su cara! Una mezcla de pepinillos en vinagre y granada sin estallar. Duda, intenta de nuevo pasar como un amigo... Y, entonces, le chillo algo más fuerte... El utiliza en la brega su batería más fuerte: “¿Quiere usted que le procure un examen extraordinario?” Quiso recordarme eso, ¿comprendes? Pero entonces me irrité del todo; yo también tenía que recordarle cosas... “Recluta Kantorek: hace dos años nos predicó usted para que acudiésemos a la Comandancia del distrito. Iba entre nosotros José Behm, a la fuerza; él no quería. Murió tres meses antes del tiempo en que le hubiese tocado incorporarse a filas. Sin usted hubiera esperado ese tiempo y no estaría muerto quizá. Y ahora, ¡váyase! Ya hablaremos.” Me era fácil lograr que me agregasen a su compañía. Para empezar me lo llevé al almacén, y le procuré un buen equipo. Ahora mismo le veré.

Vamos al patio. Allí está formada la compañía. Mittelstaedt manda “firmes” y pasa revista.

Ahora veo a Kantorek, y tengo que mordirme los labios para no estallar de risa. Lleva una especie de levitín azul desvaído, con unos grandes remiendos oscuros en la espalda y en las mangas. La guerrera debió de haber pertenecido a un gigante. En cambio, el pantalón, negro y muy gastado, es cortísimo: sólo le llega a la mitad de la pantorrilla. Las botas, por su parte, son muy espaciosas: unas botas duras como el hierro y viejitas, con las puntas remangadas hacia arriba. Como compensación, la gorra es muy chica: una gorrita enormemente sucia, miserable. La impresión total es lastimosa.

Mittelstaedt se detiene frente a él.

—Recluta Kantorek: ¿Es ésta la forma de limpiar los botones? No va usted a aprenderlo nunca. ¡Mediano, Kantorek, mediano!

Rujo de placer, interiormente. Justo, así amonestaba Kantorek en el colegio a Mittelstaedt. Con el mismo timbre de voz:

—¡Mediano, Mittelstaedt, mediano!

Mittelstaedt sigue censurando:

—Vea usted a Boettcher. Aquí tiene un ejemplo. De él debe usted aprender.

No puedo creer a mis ojos. ¡También está ahí Boettcher, el portero del colegio! ¡Y éste es el modelo! Kantorek me lanza una mirada como si quisiera mordirme. Pero yo le contemplo su facha como en faja inocente, como si nunca le hubiese conocido.

¡Qué estúpido parece con su gorrito y su uniforme! ¡Y de una cosa así, tuvimos un miedo tan enorme, cuando él se sentaba en el trono de la cátedra y acibillaba a uno

con el lápiz, preguntándole los verbos irregulares franceses, que luego, en Francia, no le servían a uno para nada! Apenas hace dos años... y ahí está el recluta de la última concentración, Kantorek, privado de repente de su nimbo, con las rodillas torcidas y los brazos como las asas de una olla; poco limpios los botones, en postura ridícula. Un soldado imposible. Yo no puedo relacionarlo con la imagen del que nos amenazaba en la cátedra; y quisiera realmente saber qué haría yo si este mequetrefe tuviera que preguntarme a mí, soldado viejo, una vez más:

—Pero, Baumer, ¿a esto le llama usted el imperfecto de “aller”?

Comienza Mittelstaedt por ordenar movimientos de guerrilla. A Kantorek, con falsa benevolencia, le designa para jefe de grupo.

Esto tiene su miga. Porque el jefe del grupo, en la guerrilla formada, debe estar siempre veinte pasos delante de su grupo. Si después se ordena un cambio de frente, la fila del grupo se limita a dar media vuelta; pero el jefe que al hacer el movimiento se encuentra veinte pasos atrás de la guerrilla, tiene que lanzarse a la carrera para ganar esos veinte pasos, más los veinte pasos de distancia ante el grupo. Total, cuarenta pasos de carrera. Pero apenas ha llegado, se ordena otra media vuelta, y de nuevo tiene que emprender la marcha esos cuarenta pasos. Así, el grupo sólo hace un cómodo giro y unos pasos; pero su jefe va volando de un costado a otro, como una pelota. Esto constituye una de las recetas favoritas de Himmelfoss.

Kantorek no puede pedirle a Mittelstaedt cosa mejor, porque una vez fué culpable de que éste no pudiera pasar a la clase superior. Y Mittelstaedt sería muy tonto si no aprovechara esta buena coyuntura antes de volver al frente. Se muere uno más satisfecho, cuando la “mili” le ofrece a uno gangas así.

Aquí está Kantorek corriendo de un lado para otro, como un jabalí asustado. Pasado algún tiempo, Mittelstaedt manda hacer alto, y comienza el movimiento tan importante del “cuerpo a tierra”. De rodillas, de codos, con la escopeta cogida con arreglo a ordenanza, va Kantorek empujando su cuerpo serrano por la arena. Pasa muy cerca de nosotros. Respira fuertemente. Su jadeo es como una música.

Mittelstaedt le anima. Consuela al recluta Kantorek con citas del profesor Kantorek:

—Recluta Kantorek; tenemos la fortuna de vivir en una gran época. Necesitamos hacer un esfuerzo supremo. Sobreponernos a todas las amarguras del sacrificio.

Kantorek escupe un trozo sucio de madera que le ha acudido a los dientes. Suda. Mittelstaedt se inclina hacia él y le excita vivamente:

—¡Y no olvidar, con mezquindades, el gran proceso histórico, recluta Kantorek!

Me sorprende que Kantorek no estalle, especialmente a la hora de gimnasia, en la cual Mittelstaedt le recuerda de un modo insuperable; le coge por detrás el pantalón cuando Kantorek se cuelga de la barra alta, para que pueda subir bien la mandíbula sobre el palo. Mittelstaedt chorroa frases sabias. Lo mismo que hizo Kantorek con él.

Luego se distribuye el servicio del día.

Kantorek y Boettcher, que vayan a buscar las raciones de pan. Cojan el carro de mano.

Minutos después sale la pareja con el carrito. Kantorek va rabioso, con la cabeza baja. El portero va orgulloso, porque es un servicio sencillo.

La fábrica de pan está al otro lado de la ciudad. Ambos tienen que recorrer, pues, toda la población. Ida y vuelta.

—Así lo están haciendo hace un par de días—dice, riendo Mittelstaedt—. Hay gente que está esperando verles pasar.

Publicado en lengua española por la Editorial España, de Madrid

“La Voz” en Villafranca

MUERTE SENTIDA

Días pasados falleció en ésta el laborioso obrero de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles don Martín Iglesias, muy estimado por sus cualidades.

A la conducción y funerales del finado acudió numeroso público.

Reciba su familia nuestro pésame.

LOS CAZADORES

En la última reunión celebrada por los cazadores, fué nombrada la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Luis Martínez; vicepresidente, don Mariano Fernández; secretario, don Cándido Guereña; tesorero, don Vicente Mintegui; vocales: don Fernando Gaztañaga, don José Sarasola, don José Larrea, don Pablo Sampedro y don Miguel Barandiarán.

Deseamos a todos mucho acierto en sus nuevos cargos. — C.

Almacenes Roig
siempre los más baratos

VEA PRECIOS EN LA PAGINA 8

Salón Miramar Hoy, miércoles, ESTRENO EXTRAORDINARIO

“EL INTRUSO” por Clemenn Tryon

Humorística producción pródiga en situaciones cómicas

TEATRO DEL PRINCIPE

Hoy, miércoles

Tarde: A las seis y media Noche: A las diez y media

Debut de la gran compañía lírica BADIA - PENALVER - OLMODOVAR

“Doña Francisquita”

MARIA BADIA - PENALVER - ROSITA TORRES

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRAN TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

U. F. A. - BRITISH

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIERCOLES

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

TARDE: A las 7 y cuarto

NOCHE: A las 10 y media

SENSACIONAL ESTRENO de la admirable producción de Rich Pommer, dirigida por Hans Schwarz

RAPSODIA HUNGARA

La vida en Vizcaya

El pleito entre armadores y fogoneros habilitados se fallará hoy en el Supremo

Niño muerto de un escopetazo. - Los Marmonicos se aburren. - Reyería en Erandio

(POR TELEFONO)

Bilbao, 8

EL ATROPELLO DE GILDACANO

La nota facilitada ayer por la Guardia municipal contenía un error. En efecto, el conductor del automóvil que atropelló a un anciano en Gildacano es un guardia rural de San Sebastián, pero se llama Ignacio Gallarraga y no como se decía en el parte oficial.

Gallarraga, que no ha tratado en modo alguno de eludir todas las responsabilidades, para lo que ayer mismo confirió con su jefe, se ha presentado esta mañana en el Juzgado que instruye la causa por el atropello y su declaración y la de los testigos ha sido tan favorable, que ha quedado en libertad.

Además, el atropellado ha mejorado mucho desde ayer y parece que ha desaparecido el peligro que, en los primeros momentos, hizo temer lo avanzado de su edad.

UN NIÑO MUERE DE UN ESCOPETAZO

La falta de previsión de quienes utilizan escopetas ha ocasionado hoy otra desgracia dolorosa, de la que ha sido víctima una criatura de cinco años.

En una casa de una barriada del pueblo de Mendieta se encontraba enredando con una escopeta el niño de cinco años Jaime Sorluco cuando penetró en la habitación otro muchacho de trece años llamado Víctor Gorrocho, el cual comprendió el peligro que corría la criatura al jugar con el arma y pretendió quitársela. El chiquito se opuso a que le fuera arrebatado el juguete, y Víctor, en el nerviosismo que le producía la desgracia posible, intentó arrancarle de las manos la escopeta y llegó al forcejeo, con tan mala fortuna que se disparó el arma y el tiro alcanzó de lleno en la cara al pobre chiquillo Jaime, el cual falleció a los pocos momentos.

UN RECURSO PESQUERO INTERESANTE

Entre los armadores y gente de mar del puerto de Bermeo se espera con verdadero interés el fallo del recurso que mañana ha de verse ante el Tribunal Supremo.

El recurso la han entablado los armadores de vaporitos pesqueros contra el fallo del Tribunal Industrial de Vizcaya dictado en un pleito planteado por los fogoneros habilitados que prestaban sus servicios como maquinistas en los vaporitos de pesca y veinticuatro de los cuales fueron despedidos por los propietarios de los barcos.

Recurrieron al Tribunal Industrial los fogoneros habilitados y ganaron; pero los armadores no se han conformado y han entablado el recurso ante el Supremo. Las reivindicaciones de los fogoneros son las siguientes:

Que se reponga en el cargo a los veinticuatro fogoneros habilitados para que desempeñen el cargo de maquinistas en los vaporitos pesqueros.

Que se abone a estos veinticuatro fogoneros habilitados el sueldo correspondiente a los meses que han estado parados por el despido, a razón de 125 pesetas mensuales.

Que se les siga abonando ese sueldo hasta que sean repuestos en sus cargos.

Defenderá a los armadores recurrentes el abogado don Tomás Elorrieta y a los fogoneros el señor Bergamín.

LAS CORRIDAS DE BILBAO

En casi toda la Prensa de España se han publicado noticias referentes al cartel de toros para las corridas de Bilbao señalando como cosa hecha ganaderías y toreros, sin que hasta ahora haya nada en firme.

Lo que hay de cierto es que Márquez ha aceptado cuatro corridas, que la contrata de Martín Agüero es inminente y que Marcial Lalanda, a quien también se han ofrecido corridas, aún no ha contestado.

UN CONCIERTO DE CAMARA

En la Sociedad Filarmónica se ha dado esta tarde un concierto que ha estado muy concurrido, pero del cual el público no ha salido del todo satisfecho.

Se trataba de un concierto compuesto de música de cámara, de cuya interpretación se han encargado tres extranjeros, músicos excelentes: el pianista Chacoin, el violinista Soeden y el cellista Gaillard. Pero la música interpretada era demasiado árida y aunque el público no ha dejado de reconocer el mérito de los artistas, ha salido pensando que el concierto se ha hecho algo pesado.

SE CAYO DE UN PUENTE

Anoche, al pasar por el puente del barrio de Alday, en Baracaldo, Pedro Merodio, de 27 años, cayó desde una altura de siete metros, que es la que existe desde el puente hasta abajo, causándose la fractura de la pierna izquierda y otras lesiones.

SUSCRIPCION CERV

Se ha cerrado hoy la suscripción que abrió el Ayuntamiento de Baracaldo en favor de las víctimas de la explosión registrada en el alto horno número 2 de la factoría de la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya el día 18 de octubre último.

La suscripción ha producido 46.341,75 pesetas, que se distribuirá entre las familias.

UNA REYERTA

En Erandio ha sido detenido Esteban Martín, de treinta años, el cual, en una reyerta que se promovió entre él y otros tres individuos, armado con una navaja la emprendió a golpes contra sus contrincantes, a los que hirió, pero de los que nada se sabe porque huyeron y se han curado en distintos sitios.

LA MALETA ROBADA

A las nueve de la mañana el guardia municipal de servicio en el Parque avisó que en su zona de vigilancia había sido hallada una maleta.

Recogida y reconocida la maleta, se pudo comprobar que se trataba de una valija de correos que había sido sustraída y que contenía, además de varios efectos de correspondencia, plumas y otros útiles de escritorio.

8 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Información extranjera

Capítulo de sucesos

Se efectúa en Santander el entierro de las víctimas de Lerma

Un individuo mata a su padre de doce puñaladas. - Sigue el temporal de lluvia en Cataluña y Valencia

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

DESPUES DE UN ACCIDENTE FERROVIARIO

Anoche salió para Santa Cruz de Mudela el secretario de la Comisaría de Seguros Ferroviarios, señor Verdú, con objeto de instruir el oportuno expediente en relación con el accidente ferroviario ocurrido en aquella estación y determinar la indemnización que a cada una de las víctimas corresponde percibir.

También lleva dicho señor el encargo de solicitar, si así lo considera pertinente, anticipos para las víctimas y de cerciorarse si los heridos son debidamente atendidos.

De Santa Cruz de Mudela dicen que ha fallecido el camarero del coche comedor del expreso de Sevilla, José Latorre, que resultó gravemente herido en el accidente ferroviario.

El juez de Valdepeñas ha empezado a instruir diligencias relacionadas con el accidente. Han sido detenidos el guardaagujas Alfonso Castor y otro empleado apellidado Mateo, como presuntos responsables del choque.

Se cree que transcurrirán cinco días antes de que la vía quede totalmente expedita.

Un despacho de Valencia dice que ayer llegó el expreso Madrid-Sevilla-Valencia-Barcelona, que en Santa Cruz de Mudela chocó con un mercancías.

En dicho tren llegó a Valencia un señor apellidado Carrillo que dice que se salvó por haber rehusado un café al que había sido invitado en el coche-comedor y que él fue uno de los primeros en acudir a prestar auxilio a los camareros que en aquel momento estaban comiendo.

El jefe de comedor, Vega, deja viuda y dos hijos. Era el último viaje que hacía pues había sido destinado a Madrid.

En el mismo tren llegó a Valencia el moro Mohamed Ben Balba, natural de Chaumi. También ha llegado un marinero extranjero. Ambos tienen ligeras heridas.

UN PARRICIDIO

MIERES. — Cándido Sierra, que se dedicaba a la compraventa de ganado en compañía de su hijo Martín, de 23 años, salió ayer para la feria de un pueblo próximo, no queriendo que le acompañara su hijo. Este, a pesar de la negativa de su padre, le siguió, y cuando le dio alcance riñeron. Martín sacó una navaja y dio a su padre doce puñaladas, matándole. Luego se dio a la fuga y atravesó un río a nado. En el camino preguntó a unos labradores dónde había cables eléctricos de alta tensión, pues quería suicidarse.

Se refugió en casa de unas tías, donde fue detenido. El parricidio sufría ataques epilépticos y además es sujeto de pésimos antecedentes.

UN ASUNTO POCO CLARO

Ayer tarde a petición del ganadero Francisco Nieto fue detenido un individuo llamado Alfonso Almazán Martínez, al que el primero acusa de haberle atracado y quitado la cartera con setenta y cinco pesetas y dos duros en plata.

Alfonso niega que sea cierto lo que dice Villar y afirma que éste le encomendó cierto servicio comprometiéndose a pagarle 100 pesetas y que como no llevaba suficiente dinero le dio las 75 pesetas y la cartera, ésta en depósito hasta abonarle las 25 pesetas restantes.

Como el asunto no está claro y Villar y Alfonso no se ponían de acuerdo, ambos fueron puestos a disposición del juez.

UN CADAVER

TERUEL. — En un pueblo próximo ha sido hallado el cadáver de Leandro Miguel, que desapareció de su casa hace seis días. Se cree que se trata de un suicidio.

UNA SENTENCIA

TETUAN. — La Audiencia ha condenado a la pena de 20 años de presidio al moro Ali Ben Ali, que en unión de otro indígena que está en rebeldía, dió muerte a tres españoles para robarles una caballería.

TRENES DETENIDOS

BARCELONA. — A consecuencia de un desprendimiento de tierras ocurrido en el kilómetro 185 de la línea del Mediodía, entre las estaciones de Gracia y Ascó, descarriló un tren de mercancías, quedando interceptada la vía. No ocurrieron desgracias personales.

Con motivo del accidente no circularon los trenes de Madrid.

El tren mixto 422 que llega a Barcelona a las 13.20, chocó en un túnel con dos piedras de gran tamaño, descarrilando la máquina, el tender y 19 vagones, no hubo que lamentar desgracias personales.

De Mora la Nueva y Caspe salieron trenes auxiliares para facilitar el transbordo de viajeros de otros trenes. En dichos trenes auxiliares llegaron al lugar del suceso brigadas de obreros que inmediatamente comenzaron a trabajar para dejar expedita la vía.

Los dos expresos ascendentes de Madrid se hallan detenidos en Flix.

Para facilitar el transbordo de viajeros habrá servicios de automóvil hasta Mora la Nueva, donde habrá trenes para Madrid.

DESPUES DE UNA CATASTROFEL DE AUTOMOVIL

SANTANDER. — Ayer a las doce de la mañana se verificó el entierro de las cuatro personas que resultaron muertas en el accidente de automóvil ocurrido en Lerma (Burgos). Asistieron las autoridades y un gran gentío.

Antes del entierro desfilaron por el Hospital numerosas personas para ver los cadáveres.

Las sociedades deportivas enviaron coronas.

Las noticias que se tienen de Burgos son las de que los heridos mejoran y que son atendidos con gran celo por señoritas de la localidad.

TRES ATROPELLOS

En la calle Mariano Méndez, un auto arrolló al niño de siete años, Baltasar Rodríguez García, que resultó con graves lesiones.

En la carretera de Valencia, cerca de Vallecas, un automóvil que desapareció arrolló al niño de doce años Felipe González Gutiérrez. Este sufre gravísimas heridas.

VALENCIA. — Cerca de Casa Arreconada, un automóvil arrolló y mató al muchacho Pablo González.

UN INCENDIO

GRANADA. — En el pueblo de Peligros se declaró un incendio en la casa de Carmen López. Esta casa quedó destruida, y las llamas causaron grandes daños en otra colindante, de Ricardo Morelló.

Las pérdidas son importantes. No hubo que lamentar desgracias personales.

LOS TEMPORALES

BARCELONA. — Se ha recrudecido el temporal de Levante. Lluve copiosamente y hace un frío intenso.

Los vecinos de la barriada de Pekín adoptan medidas para evitar que el temporal destruya las chozas. Los ríos llevan gran crecida. Los vecinos de los pueblos de la cuenca del Llobregat toman precauciones en evitación de desgracias en caso de que haya desbordamientos.

VALENCIA. — Reina fuerte temporal de lluvia y viento. A causa del agua y el vendaval se hundió parte de una casa, sin que ocurrieran desgracias personales.

GERONA. — A causa del temporal de lluvia han ocurrido varios desprendimientos de tierras, uno de ellos en la línea del ferrocarril Barcelona-Cervera, por lo que los trenes circulan con dificultades y gran retraso.

En las afueras de la población el viento derribó una casita en la que vivía un matrimonio con un hijo. Este resultó gravemente herido y sus padres perecieron.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

Alfonso VIII, 7 :: Teléfono 4-08-77

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OURENDO 12 :: Teléfono 4-12-00

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4. — Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

Chicherín completará su curación en un pueblo del Cáucaso

Doce muertos en un accidente ferroviario. - El expresidente Taft, enfermo. - Disturbios en Berlín

EL PRESUPUESTO DE GUERRA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 7. — El Congreso reanuda ayer su actividad legislativa.

Ha sido sometido a estudio del Congreso el proyecto referente a los créditos del ministerio de la Guerra, que supone un aumento de seis millones de dólares en relación con el vigente. Estos aumentos serán destinados principalmente a la construcción de aeródromos y adquisición de aeroplanos.

Los efectivos del Ejército norteamericano seguirán siendo los mismos, es decir: 42.000 oficiales, 38.000 suboficiales y 118.750 soldados.

UN INCENDIO IMPORTANTE EN BERLIN

BERLIN, 7. — Anoche, a consecuencia de la explosión de un transformador en una fábrica de electricidad del sur de Berlín, algunos barrios de la ciudad y numerosas localidades de los alrededores han quedado sin luz. La detonación formidable producida por la explosión y las llamas han impresionado vivamente a la población y gracias a la prontitud de los socorros el incendio pudo ser sofocado antes de que alcanzara a otros inmuebles. Los daños son muy importantes. (Argos.)

UNA CATASTROFE FERROVIARIA EN TUNEZ

PARIS, 7. — Según el periódico «Le Matin» han resultado una docena de muertos y unos veinte heridos en el accidente de ferrocarril ocurrido cerca de Guenne, en la línea de Túnez a Constantina (Argos.)

DESORDENES EN BERLIN

BERLIN, 7. — Con motivo del entierro de tres comunistas se han producido hoy sangrientos choques en esta ciudad entre elementos comunistas y Policía, cambiándose muchos disparos de pistola. Un oficial y varios agentes han resultado heridos. Se han practicado cuarenta detenciones. (Argos.)

EL SERVICIO FOTOTELEGRAFICO

LONDRES, 7. — Los ministros de Correos de Alemania y de la Gran Bretaña han inaugurado hoy el servicio fototelegráfico entre Londres y Berlín. (Argos.)

EL EX PRESIDENTE TAFT, ESTA ENFERMO

WASHINGTON, 7. — Ha sido transportado a una clínica por encontrarse enfermo de alguna gravedad, el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, Mr. Taft, que desempeñó la presidencia de la República desde 1909 a 1913.

Mr. Taft se encuentra muy animado y afirma que antes de que transcurra un mes podrá volver a desempeñar sus funciones.

LA VARADURA DEL CRUCERO "EDGAR QUINET"

PARIS, 7. — Un comunicado del ministerio de Marina dice que continúan los trabajos para aligerar de peso al crucero "Edgar-Quinet" y hacer que sean más fáciles los trabajos para ponerlo a flote y que no se agrande el desgarro que las rocas han causado en su casco. Añade la nota que la tempestad que ha estallado en las costas de Orán hace difíciles estos trabajos y especialmente el de los buques-bombas encargados de vaciar el agua que ha penetrado en el crucero.

Noticias de Orán confirman las del ministerio de Marina y añaden que el crucero se encuentra descansando, como si estuviese anclado, sobre una plataforma rocosa de treinta metros de largo.

Almacenes Roig

los mejor surtidos

VEA PRECIOS EN LA PAGINA 8

CHICHERIN IRA AL CAUCASO PARA ACABAR SU CURACION

MOSCU, 7. — Después de una ausencia de dieciséis meses, llegó ayer a esta ciudad el comisario soviético de Negocios Extranjeros, Chicherin, siendo recibido en la estación por varios miembros del Gobierno y altos empleados de la Comisaría de Negocios Extranjeros.

Chicherin no se encuentra todavía restablecido de su dolencia, y antes de encargarse de las funciones de su Comisaría tendrá seguramente que pasar una temporada en el Cáucaso para completar su curación.

Noticias de Zaragoza

Otro descarrilamiento en la línea de Madrid a Barcelona

Lo produjo el desprendimiento de tierras en un túnel. — Ladrones inexpertos

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 7.

SOBRE LA PROTESTA DE LAS CAMARAS

El alcalde, en representación del Ayuntamiento de Zaragoza, ha remitido hoy una nota a los periódicos relacionada con la asamblea que el sábado último celebraron las Cámaras de la Propiedad Urbana y Rústica.

En la nota se afirma que no existe razón alguna para la protesta elevada por las Cámaras ni existe sólido fundamento en los argumentos empleados para combatir el padrón establecido para la percepción del impuesto sobre solares, porque el Ayuntamiento no ha hecho más que ajustarse a las normas establecidas en el Estatuto municipal para llevar a cabo esa labor de depuración catastral.

OTRO DESCARRILAMIENTO

Entre las estaciones de Mora la Nueva y Ascó, en la línea de Barcelona, en un túnel que allí existe, se produjo un desprendimiento de piedras y tierras al pasar un tren de mercancías, del cual salieron fuera de la vía quince unidades. Algunas de éstas, al chocar violentamente con las paredes del túnel, quedaron hechas astillas, así como cuanto contenían. Por fortuna, no ocurrió ninguna desgracia personal.

La vía quedó interceptada y los dos rápidos de Madrid-Barcelona hubieron de utilizar la línea de circunvalación y salir por la estación del Norte para la ciudad condal.

Al lugar del accidente acudieron nutridas brigadas de vías y obras, que comenzaron en seguida los trabajos para dejar la línea expedita y se cree que el expreso que tiene su paso a las dos de la madrugada encontrará el camino libre.

EL ROBO DE LA PLATERIA

Hoy han ampliado las noticias acerca del robo — de que ayer dábamos cuenta — cometido en la platería de don Paulino Merach, en Alhama de Aragón.

El dueño de la platería ha declarado que los ladrones deben de ser poco prácticos en el oficio, pues aunque se llevaron 175 pesetas de la caja, dejaron joyas de valor y sólo se preocuparon de recoger unos relojes y unas sortijas que, en total, no valen arriba de 500 pesetas.

"La Voz" en Placencia

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el Juzgado municipal de ésta nos han facilitado los datos demográficos registrados en dicho centro durante el año 1929:

Nacimientos, 82; defunciones, 46, y matrimonios, 13.

"LA HUMANITARIA"

Esta entidad de socorros mutuos constituida entre los socios del Casino Unión Liberal, celebró junta general ordinaria el último sábado.

Conforme los datos presentados por la administración el resultado del balance ha sido el siguiente:

Ingresos por varios conceptos, 1.089,80 pesetas.

Gastos por varios conceptos, 650,05 ptas.

Beneficio durante el año, 439,75 pesetas.

Queda de existencia a fin de diciembre de 1929, pesetas 1.571,90.

La junta daministrativa para el año en curso fué nombrada entre los socios siguientes:

Presidente, don Román Bascarán; secretario, don Serapio Alberdi; tesorero, don Anacleto Astigarraga. Vocales recaudadores, don Eulogio Azcarate, don Felipe Bokimburu, don Ulpiano Azcarate, don Toribio Iraola, don Miguel Retenaga y don Esteban Leturiondo.

A MADRID

Después de haber pasado en ésta las Pascuas al lado de sus hijos, han regresado a Madrid don Inocencio Madina, su bella esposa y su hijo Manolo.

—También ha regresado a la corte el estudiante Juanito Zabaleta. — C.

†
El señor

D. Francisco Sanz Goñi

CAPITAN RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL, EX JEFE DE LA GUARDIA MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD

Falleció después de recibir los Auxilios Esplrituales

R. I. P.

Su esposa, doña Inés Francés; sobrina, doña Felicidad Sanz; hermanos, hermana política, sobrinas y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 8 de enero de 1930.

Domicilio: IDIAQUEZ, 6.

Crónica alavesa

Aparece muerto de frío
un leñadorEn el Centro Católico de Alegria se
jugaba a los prohibidos

NOTAS DE LA ALCALDIA

El alcalde, señor Moyúa, dijo a los periodistas que había celebrado una reunión con el inspector veterinario municipal, señor Berricano y el jefe del Cuerpo de Arbitros, para tratar de la instalación de un departamento en la plaza del ganado, para el cobijo del ganado de cerda, asunto del que se viene tratando hace algún tiempo.

Se refirió el alcalde a la excursión popular celebrada a Estella por el ferrocarril Vasco-Navarro, mostrándose satisfecho del resultado del viaje.

A propósito de esto, el señor Moyúa dijo a los informadores de Prensa que había convocado a una reunión para el próximo viernes a las diferentes entidades vitorianas, para llegar a un acuerdo en la celebración de los mercados semanales y fiestas de agosto, a fin de que no coincidan ambas localidades. Este asunto, una vez planteado en la reunión de Vitoria, se resolverá con las autoridades estelenses. Como se sabe, en la excursión popular ambos alcaldes conversaron sobre el particular, por lo que el asunto va muy bien encausado.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador estuvo conferenciando con el inspector veterinario municipal.

También recibió la visita de una Comisión del Sindicato Femenino, y del presidente de la Sociedad de Inquilinos de Vitoria, así como de otras varias personas.

El señor Amézola manifestó que había recibido un telegrama de Palacio, en contestación al suyo enviado con motivo de la festividad de Reyes.

Finalmente dijo el gobernador a los periodistas, que mañana, con motivo de la festividad onomástica del presidente del Consejo, le enviará un telegrama de felicitación.

UN HOMBRE MUERTO

A última hora de la tarde de ayer fué hallado en el punto denominado "El barrancal" jurisdicción de Santa Cruz de Campezo, el cadáver de un hombre que no presentaba señal alguna de violencia.

Realizadas algunas gestiones, resultó ser el cadáver de Gregorio Gil, de 75 años, de estado viudo y natural de un pueblo de Alava.

Según parece, subió al monte por la mañana con objeto de cortar leña, y debido a la niebla y la lluvia incesante, se extravió, pereciendo de frío.

El cadáver fué llevado a Santa Cruz de Campezo, donde se le practicará la autopsia.

POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

El administrador de Correos del pueblo de Alegria, denunció a la Guardia civil que en el local del Centro Católico se encontraban varios jóvenes jugando a los prohibidos. La Guardia civil procedió a su detención, poniéndolos a disposición del Juzgado.

CASA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Comunican de Villambrosa, que un violento incendio destruyó completamente una casa propiedad y habitada por el colono Pedro Gómez.

Las llamas destruyeron también gran cantidad de paja y grano que llenaban un gran almacén, así como varias cabezas de ganado; de las que pudieron salvarse unas pocas.

En la extinción del incendio trabajaron con denuedo los vecinos de la barriada.

Las pérdidas se elevan a varios miles de pesetas.

**Alivio
seguro para
los dolores**



**Emplastos
Allcock**

Marca Aguila

Alivian dolores de costado, espalda, cintura, congestión del pecho y muchos otros. Excelente para ambos sexos. 80 años de éxito.

De venta en todas las farmacias. Instrucciones con cada emplastro.

Agentes en España:
J. URIACH y C.A. S.A. - Barcelona

NOVIAS GUIPUZCOANAS



La señorita Asunción Landa, que dió un a fiesta para despedirse de su vida de soltera. (Foto Mora.)

"La Voz" en Tolosa "La Voz" en Vergara

RASGO DE HONRADEZ

Un "cashero" del pueblo de Errazquin (Navarra), que vino el sábado a la feria semanal, extravió la cartera que contenía la respetable suma de 2.225 pesetas en billetes de Banco. Este había realizado el viaje de regreso de la feria en el servicio de autobuses de D. Agustín Martija, sin darse cuenta de la pérdida hasta llegar a su hogar. Como por aquello de que "por el hilo se saca el ovillo", se le ocurrió regresar a Tolosa, y ver si la hallaba. En Betelu, contó el errazquinarra sus cuitas al chófer del señor Martija, Enrique Ezcurra, de 26 años, preguntándole éste:

—¿Tenías mucho dinero en la cartera?
—¡Ocho mil novecientos reales!
—¿Y cómo era la cartera?
—De las que se les da vueltas con una correa y se le mete la lengüeta.
—Pues esa cartera me la hallé yo en el autobús y está depositada en casa del juez municipal de Betelu.

El perdedor de la cartera, apellidado Argüíchea la recuperó, gratificando al honrado Enrique Ezcurra, merecedor, por su acto, de que aparezca su nombre en letras de linotipia.

**ESTOMAGO, INTESTINOS e HIGADO
— ESPECIALISTA —
J. L. GOICOECHEA
RAYOS X — DIATERMIA
Rondilla, 29. — Telf. 275. — TOLOSA.**

DOS CONVOCATORIAS

Se nos ruega la publicación de las siguientes convocatorias:

"Tolosako arrantzaliak".—Para el próximo viernes, a las siete de la tarde, se convoca a Junta general para tratar de asuntos reglamentarios y renovar la directiva. Se ruega la puntual asistencia.

Socorros mutuos "La Unión".—A las dos y media de la tarde del domingo, día 12, tendrá lugar en las Escuelas municipales, Junta general para la aprobación de cuentas del segundo semestre del pasado año, renovación de cargos en la directiva y proposiciones generales. Caso de no reunirse número suficiente a la hora citada, se celebrará la supletoria, con el número que asista a las tres de la tarde.

OPERADO

Carlitos Elósegui, joven y estudioso doctor, que en Madrid atiende a cierta personalidad, fué operado de apendicitis, sin que se tuvieran noticias de ello hasta que, transcurridos tres días, se hallaba en perfecto estado. Para visitarlo, marchó a Madrid su padre don Juan Elósegui, que se encuentra en la corte.

Celebraremos que Carlitos, como se le llama familiarmente, se restablezca total y rápidamente.

VIAJES

¡Qué curioso sería saber cuántos tolosanos han visitado la Exposición de Barcelona! —Han regresado de la ciudad condal nuestros excelentes amigos Antonio Labadía, Jacinto Carasatorre, Andrés Leguifena, Paulino Sorraín y el maestro nacional don Erasmo San Martín. Estos nos han traído la noticia de haber echado unas "narradas" con el digno consejero de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Federico Vidaurte, que, como ellos estaba encantado de la Exposición.

UNA APUESTA

Para el segundo día de Carnaval (lunes) se ha concertado una interesantísima apuesta de hachas, entre dos "aizkolari" navarros, el uno de Errazquin y el otro de Ezcurra, que traerá a Tolosa un gran contingente de "baserriarras" no sólo de la zona navarra, sino de toda nuestra provincia. Esta apuesta se celebrará por la mañana, en la plaza de toros.—Arraiza.

DEPORTIVAS

Fuó mucha la gente que llevó a Mondragón el encuentro de campeonato Vergara-Aurrerá, en el que salió triunfante el segundo por tres a cero.

Sigue el Vergara luchando contra todo género de adversidades. A la fractura de la pierna sufrida en Elgoibar por Solabarrieta, ha seguido el accidente automovilista ocurrido en Deva en la noche del sábado último, en el que resultó gravemente herido el notable delantero Rodríguez, además de las desgracias familiares sufridas por otros dos jugadores.

¿Cuándo dará esto vuelta?

Con todo, lo importante es que los heridos mejoren y se curen del todo, por lo que hacemos fervientes votos.

MUERTE SENTIDA

Días pasados falleció la señora viuda de Bilbao, causando su muerte general sentimiento.

A sus hijos, don Isidoro, don Domingo, don José y don Federico, y a sus nietos, entre los que se encuentra el jugador vergarista, Félix, nuestro testimonio de sincera condolencia.

EL HOMENAJE A OYARZABAL

En la mañana del domingo celebró una reunión la comisión nombrada por las sociedades de la villa, para la organización del homenaje al Dr. Oyarzábal.

Quedó nombrado un Comité directivo compuesto por don Serafín Sañudo, presidente; don Juan Múgica, vicepresidente; "el abajo firmante", secretario, y don Tomás Gal, tesorero.

Se esbozó el programa de los actos que han de celebrarse, del que iremos dando cuenta, y se acordó la apertura de una suscripción popular, cuyos pliegos se colocarán en todas las Sociedades de la villa. Además, se hará una recaudación domiciliaria con el fin de que las madres contribuyan con su óbolo.

A la vista del resultado de la suscripción se fijará el objeto que se le dedicará al señor Oyarzábal.

Aunque no de manera firme, se señaló la fecha 23 de febrero para el citado homenaje.—C.

Información de Navarra

Un hombre muerto y otro
herido en un vuelcoDoce años de prisión por matar a un
anciano.—La moza brava

(POR TELEFONO)

Pamplona, 7.

EL ACAPARADOR

En el bar "El Paraíso" penetró un individuo llamado Manuel Bustos, el cual pidió una botella de cerveza, que inmediatamente le fué servida y que "incontinenti" la arrojó contra el suelo, rompiéndola y causando el asombro de los que habían presenciado la escena. Como no había motivo alguno que justificara aquel rompimiento y no había pagado tampoco la botella de cerveza, se avisó al guardia municipal, el cual, con otros compañeros, salió en busca del arbitrario cliente. Poco después era detenido y cacheado. En los bolsillos llevaba cuatro cuchillos de mesa, varias cucharillas y 18 paquetes de azúcar, de los cuales se había apoderado en otro bar que antes había visitado.

En vista de su mal comportamiento y de su afán de apoderarse de cosas que no le servían, fué detenido y conducido a la Comisaría.

UNA DESGRACIA

Cuando regresaban de San Martín de Unx, conduciendo dos vacas, en una camioneta, Justo Inizcoz y Domingo López, al llegar a la jurisdicción de Tafalla, por un accidente del terreno, pegó un bote la camioneta y volcó, cogiendo debajo a los dos ocupantes, además de los dos animales.

Justo quedó materialmente aplastado y Domingo resultó con graves lesiones.

El muerto, que era peón eventual del Ayuntamiento de Pamplona y trabajaba circunstancialmente en la conducción de ganado, deja viuda y un hijo.

UNA SENTENCIA

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en la causa instruida por el juzgado de Estella y vista en esta Audiencia días pasados, contra el anciano asilado Rafael Lacalle, que en el mes de junio último, por una disputa surgida en el Asilo estellés sobre quién tenía más fuerza, dió muerte de un navajazo a otro anciano asilado llamado Pedro Larraona.

A Lacalle se le condena a la pena de doce años de prisión, accesorias y costas y pago de una indemnización de cinco mil pesetas a los herederos del muerto.

LA MOZA DE LA HOSTERIA

En el bar "Torinos", de Tafalla, según comunican de aquella localidad, le dió al cliente Pedro Zapatero por molestar con sus intemperancias, sus injurias y sus insultos a la sirvienta del bar, una moza brava, la cual, cansada ya de la grosería del cliente, lanzó contra la cabeza de éste un vaso, que se hizo afícos en el choque, no sin herir al Zapatero.

Lo malo fué que uno de los cascotes del vaso roto fué a herir en el párpado del ojo izquierdo, aunque levemente, a otro cliente llamado Esteban Echarri.

Los dos lesionados fueron asistidos en el Cuarto de Socorro.

Almacenes Roig
Quincena de blanco

VEA PRECIOS EN LA PAGINA 8

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-993
Administración y Talleres 10-024

¿QUEREIS LA SALUD?



Tomad

FERRO-QUINA-BISLERI

**CURA PRIMAVERAL
DE LA SANGRE
RECONSTITUYENTE
TONICO
APERITIVO EFICAZ
E HIGIENICO**

MAR Y PUERTOS

LA CONSERVACION DE LAS REDES

Don Benigno Rodríguez, funcionario naval en el Ministerio de Marina, cultiva la literatura marítima, en la que está especializado, como lo demuestran los diversos libros que ha escrito, entre ellos un diccionario pesquero de mérito y sus múltiples artículos en revistas profesionales particularmente. Ahora, en colaboración con don Antonio Alvares, ha publicado un trabajo que es de gran utilidad para los pescadores, porque trata de la conservación de las redes. De ese trabajo entresacamos estas interesantes notas:

Métodos de conservación conocidos.—Las redes se conservan, generalmente, tratándolas: a) con casca; b) con alquitrán; c) con creosota o aceite de alquitrán. Estos procedimientos, repetidos periódicamente, preservan relativamente las redes contra los efectos de la putrefacción, y su empleo constante contribuye a mantener las redes limpias.

La conservación con casca.—Es evidente que para la conservación de las redes por el primer procedimiento apuntado requiere que ésta, la casca, no se desprenda fácilmente. Por eso Cunningham dice que debe usarse con preferencia cascas que tengan un porcentaje de sustancias solubles en el agua fría, pues en el estudio que hizo para determinar qué clase de casca es la más favorable a este fin, comprobó que es muy ventajoso sumergir las redes, una vez enmohecadas, en una solución de bicromato potásico, que fija y fortalece el enmohecado. Este tratamiento no debe emplearse más que una vez por temporada de pesca, pues tiene el inconveniente de endurecer los tejidos.

El valor preservativo de la casca ha sido objeto de numerosas comprobaciones. Una de ellas consistió en someter a ensayo dos trozos idénticos de una vez, uno tratado y otro sin tratar, de la siguiente forma: La casca fué disuelta en agua, a razón de tres onzas por galón (cuatro y medio litros aproximadamente), y se tuvo sumergido el trozo de red por espacio de veintidós horas, al cabo de las cuales se extrajo y se secó. Repitióse la operación, y una vez perfectamente seca se metieron los dos trozos (el tratado y el sin tratar) en frascos de cristal que contenían agua de mar, que se renovó cada dos días. Al cabo de dos meses el trozo de red no tratado estaba completamente podrido, mientras que el trozo enmohecado duró tres meses, o sea una vez y media.

Estas experiencias fueron hechas con redes de algodón, pero realizadas también con redes de cáñamo la enmohecada duró seis meses, mientras que la no sometida a tratamiento sólo aguantó tres meses. Se plantea, pues, como resultado de estos estudios experimentales, la siguiente cuestión: Si la red tratada dura tres meses y a los dos meses se trata de nuevo, ¿durará dos meses más y así sucesivamente? En caso afirmativo, ¿por espacio de cuánto tiempo puede repetirse la operación con eficacia?

Desde luego, se puede afirmar que el resultado que se obtiene con ese sistema es excelente, y que en la actualidad se están realizando experimentos para llegar a aquellas circunstancias con la exactitud posible.

COMANDANCIA DE MARINA

Con el fin de evitar demoras y por lo tanto perjuicios a la clase pescadora, se les hace saber que para poder enrolarse como tripulantes en los vapores de esta industria es requisito indispensable presentarse provisto del certificado médico para la garantía de la salud a bordo, que previene la real orden circular de la Dirección General de Navegación de 27 de diciembre último.

Lo que se hace público para conocimiento de los armadores e interesados.

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto. — Entró ayer el pequeño vapor, tipo balandra, denominado "Ondarroa", con unas cuantas toneladas de carbón, procedente de Bilbao.

Sallaron los veleros "Comercio" y "Jesús María", que solo han pasado dos días. Estos iban en lastre a Bilbao.

—Movimiento de buques habido en Pasajes en el día de ayer:

Entró el "Pensius", de Rotterdam, con carga general.

Salló el "Pepín", para San Esteban, en lastre.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Al fin ayer rompieron la monotonía de su inactividad obligada los pescadores de nuestro puerto y de los otros puertos próximos. Ayer trabajaron y la jornada les fué buena, a modo de leve compensación por la desastrosa campaña que llevan este invierno y como esperanza de que su forzada holganza ha llegado a su fin.

Los vaporcitos que salieron con red por la mañana comenzaron a llegar al puerto por la tarde, ya de regreso, con excelentes caladas. A primera hora de la noche habían desembarcado en la Jarama hasta 2.500 dobles de rica sardina que se vendió desde 16 hasta 7 pesetas el doble. Por las calles se volvió a oír a las pescaderas voceando la sardina.

Los vapores de arrastre traían solo regular cantidad de pescado.

En la Pescadería. — Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas de pescado:

Merluza de primera, 3.215 kilos, que se vendieron al detall a 505 pesetas el kilo; merluza mediana, 1.219, a 4'60 la grande y 4'15 la pequeña; pescadilla, 29.462, a 2'50 la de bou y 1'40 la de pareja; gallos, 1.042, a 2'05; besugo de arrastre, 1.521, a 3'10; bacalao fresco, 489, a 2'20; cabras, 22, a 1'55; congrio grande, 336, a 3'25; sapos, 5.680, a 1'70; chicharro grande, 334, a 0'90; panchos, 1.649, a 1'40; ordinarios, 10.564, a 0'50; palomita, 15, a 1'40; langosta, 20, a 13; angulas, 2.685, a 5'20; almejas, 660, a 1'50.

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes de Pasajes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 325 kilos; pescadilla, 3.405; sapos, 435; gallos, 122; potas, 222; chicharros, 248; salmoneles, 261; lenguados, 11; calamares, 32; perlonos, 75; panchos, 122; panecas, 91; variado, 234 kilos.

Se exportaron: Merluza, 3.062 kilos; sapos, 308; gallos, 30; potas, 195; chicharros, 15; panecas, 71 kilos.

Total de desembarco, 5.596 kilos. Idem de exportado, 3.681 idem.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 8'54 de la mañana y a las 2'24 de la noche.

Quando esta V. acatarrado



y le hace toser día y noche, defienda sin que por esto deje sus ocupaciones pues este simple catarro puede interesarle el pecho y provocar las peores complicaciones. Tome V. enseguida algunas Pastillas Richelet que accionan enseguida y le curan

rán esta mala tos que le inquieta a Vd. Agradables al paladar no estropean el estómago y obran tan rápida y eficazmente como el mejor de los jarabes. Tomadas durante la epidemia gripal inmunizan por su potente poder antiseptico y microbicida.

Acción inmediata
progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca

Venda en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIÁN.



Bajamar: A las 2'40 de la madrugada y a las 3'6 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Presión al nivel del mar: 1026'8 milibares.
Temperatura del aire a 1'20 m.: 6'8.
Humedad: 97 por 100.
Tensión del vapor de agua: 7'1 milibares.
Dirección del viento: Sureste.
Velocidad: 2 metros por segundo.
Nubosidad: 7 décimos.
Estado de la mar: Fondo moderado.
Meteoro: Bruma en el valle.
Temperatura del agua del mar: 11' 6.
Temperatura: Máxima, 8°; mínima, 5'6; sobre hierba, 3'1.
Recorrido del viento: 345'6 kilómetros.
Insolación: 3 horas 48 minutos.
Evaporación, 0'3 m/m.
Tiempo probable. — Vientos variables o calmas pasando a Sur moderado. Alguna bruma o llovizna ligera. — Landín.

"La Voz" en Zarauz

LA CABALGATA BENEFICA

La cabalgata cuyo recorrido anunciamos, y organizada por un entusiasta grupo de amantes de las viejas costumbres, que ha resucitado esta típica fiesta de antaño, ha sido llevada a cabo con el éxito artístico y económico esperados. A pesar del tiempo desapacible, pues a poco de haber iniciado su recorrido la comitiva tuvo que ser disuelta a causa de la lluvia, la recaudación fué excelente.

Pastores, reyes, etc., rivalizaron en entusiasmo y el público estuvo dispuesto en todo momento a contribuir al fin benéfico de los organizadores.

La Comisión nos ruega que, en su nombre demos las gracias a cuantas personas participaron en la fiesta, y particularmente al Ayuntamiento, Banda municipal y Juventud de la parroquia por las facilidades dadas a quienes iniciaron la cabalgata. Asimismo al pintor verazés Nicolás Múgica, que desinteresadamente puso a disposición de los citados señores su personalidad artística, llevando a cabo una bella obra de arte.

La recaudación obtenida en las calles ascendió a 614'95 pesetas, y algunas familias remitieron donativos personalmente al benéfico centro.

No obstante la dificultad del tiempo, la recaudación ha satisfecho a los organizadores, pues esperan que esta cantidad inicial será superada con creces en próximos años y tendrá la Beneficencia, con esta fiesta de carácter popular, una fuente no despreciable de ingresos.

"LA REJA"

El domingo celebró Junta general ordinaria esta Sociedad proemultura. Hubo mucha animación en los locales.

Presidió el acto don José Solabarrieta.

Se dió posesión a la nueva Junta directiva, que quedó constituida, bajo la presidencia de don Nicolás Múgica, por don Miguel Gimeno, secretario; don Enrique González Arroitañá, regul, tesoro; y los vocales señores Irizar (don Esteban), Aldabaldetrecu (don Manuel) y Asporosa (don Cosme).

Se acordó pasar un besalamano a los donantes de libros y, después de vivo debate, conceder algunas subvenciones.

ENLACE SALEGUI-GARRASTAZU

Ayer tuvo lugar en esta iglesia parroquial el enlace matrimonial de la bella señorita María Cruz Garrastazu con el joven y notable pelotari Santiago Salegui.

La ceremonia fué revestida de gran brillantez.

Con tal motivo se trasladaron a esta villa numerosos aficionados a la pelota vasca y muchos amigos de la feliz pareja.

Los novios, a quienes deseamos todo género de prosperidades en su nuevo estado, salieron por la noche con propósito de recorrer diversas capitales de España.



TRUST JOYERO

SAN SEBASTIAN

Para terminar

cuanto antes las existencias
de

BRONCES DE ARTE y ORFEBRERIA PLATEADA

hacemos desde hoy

40 % de rebaja

NO HAY MODELOS REPETIDOS

Aprovechen la ocasión para comprar ventajosamente estos artículos.—La Dirección

Hombres Se venden

débiles de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo, económico. Pago después del resultado.

Escribir: N. E. A. Apartado 10.073. MADRID.

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
BOULEVARD, 11, tercero

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS
sin baño con el acreditado
SULFURETO :--:--:
--:--: CABALLERO

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías



Ecos de todas partes

Phil Scott ha sido designado como adversario de Sharkey

Detalles de la victoria de Vidal. - El combate Chocolate - José Martínez, suspendido
El atletismo italiano se preocupa por sus atletas. - Resultados de boxeo

HOY, EN PARIS

Combates interesantes de boxeo. En la Sala Wagram, Kessler se fajará con el inglés Jack Griffiths y Simendé con el negrito Soya.

RESULTADOS DE BOXEO

En Dortmund, ante más de 10.000 espectadores, el gigante portugués José Santa, que recientemente hizo match nulo en Londres, ganó netamente al germano Roesemann.

En el quinto round el árbitro suspendió el combate por inferioridad manifiesta del alemán.

En la misma reunión, Skibinski venció por puntos al italiano Roversi. El brasileño Sebastião ganó, también por puntos, al alemán Schemann; Frohmann y Estéve hicieron match nulo. Y Wieser II, que debutaba como profesional, puso k. o. a su compatriota Kracht, en la primera vuelta.

En Nueva York, Arthur Shanks ha ganado, por descalificación en el quinto asalto, al negro canadiense Lee.

Godfrey puso fuera de combate, en el tercer tiempo, a Long Tom Hawkins.

Y Rosenbloom ganó por puntos a Lomski, después de diez asaltos.

BALDOCK CONTRA CHOCOLATE Y AL BROWN?

Mr. Jess Mac Mahon, socio de Jack Dempsey, asegura que el "manager" de Teddy Baldock tiene el propósito de alquilar en Nueva York el Polo Grounds para organizar

dos combates: Baldock-Kid Chocolate y, después, Baldock-Al Brown.

Si no fuese posible el conseguir los locales del Polo Grounds, estas luchas se celebrarán en Chicago, al aire libre, el venidero estío.

MARIN - JACOVACCI

Hoy, en Lyon, en el Palacio de Invierno, el galo Marin, bien conocido de nuestro público, será opuesto a León Jacovacci.

PRIMO CARNERA - JIM MALONEY

Después de denegarle autorización al gigante trasalpino para pelear con Carl Carter, por considerar a éste poco enemigo para Carnera, acaba de autorizarse el combate entre Primo y el bostoniano Jim Maloney.

Esta pelea se celebrará el día 24 del corriente enero.

AL ROSS VENCIDO POR JACKIE FIELDS

En Filadelfia, el campeón mundial de los welters Jackie Fields, venció por puntos a Al Ross. En la misma velada el americano Harry Kid Brown venció por puntos al francés Gaston Lecadre.

OTRA DERROTA DE HUAT

En Nueva York el francés Huat fué vencido a los puntos por el americano Bill.

LEBRIZE, VENCEDOR DE SEREVE

En la velada de boxeo celebrada anoche en el Sporting Club de París, Lebrize venció a Sereve por abandonar éste el encuentro en el segundo asalto. Lebrize no ha sido aún vencido en lo que va de temporada.

UN SANATORIO PARA LOS DEPORTISTAS

La Federación atlética italiana ha decidido crear un sanatorio-olímpico en Roma, en el que serán asistidos gratuitamente todos los atletas italianos que se encuentren heridos o enfermos a consecuencia de la práctica de los deportes.

DETALLES DE LA VICTORIA DE GREGORIO VIDAL

En el encuentro de boxeo celebrado ayer en Nueva York, el español Gregorio Vidal propinó a Tisch el golpe decisivo al minuto y cuarenta segundos de haber comenzado el tercer asalto. Este golpe fué una derecha a la mandíbula, que envió a Tisch a las cuerdas y lo hizo caer en forma que acusaba claramente lo eficaz del puñetazo. Tisch

se levantó cuando no había transcurrido ni un segundo de haberle contado el árbitro los diez segundos, y por consiguiente, de perder por k. o., y la decisión arbitral, que era justa, no fué aprobada por los espectadores, que pretendían que continuase el match.

Cuando se produjo el k. o. de Tisch, llevaba Vidal ventaja en puntos, pues había lanzado varias veces a su adversario contra las cuerdas con sus golpes de ambas manos a los costados y al estómago. (United Press).

PHILL SCOTT ES ELEGIDO PARA ADVERSARIO DE SHARKEY

La Directiva del Madison Square Garden de Nueva York ha elegido al campeón británico Phill Scott como adversario de Jack Sharkey en el match que se celebrará en Florida el próximo febrero.

El "manager" de Sharkey no pudo llegar a un acuerdo con la Directiva del Madison en el aspecto financiero, pues exigía para su apoderado 75.000 dólares o el 25 por ciento de la entrada bruta y los directivos del Madison están conformes en la cuestión del tanto por ciento de las entradas pero sin garantizar cantidad fija. (United Press.)

JOSE MARTINEZ NO PELEARA CON KID CHOCOLATE

La comisión de boxeo de Miami no ha aprobado el encuentro que debían sostener el próximo día 10 el español José Martínez y el cubano Kid Chocolate, por estar prohibidos en Miami los encuentros entre boxeadores de distinto color. (United Press.)

Máquinas de escribir de ocasión

de diferentes marcas, grandes y portables, procedentes de cambio. A plazos, desde 25 pesetas mensuales. Taller de reparaciones. Remington Vega.-Fuenterrabía.-Tel. 14-9-45.

M. RONCAL Medicina general

Enfermedades de los niños, nerviosas y nutrición. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Teléfono 1-25-49. PRINCIPE, 37, primero

LOS RETOS

COMBINANDO PARTIDOS

El Donostiko L. O. (reserva), vencedor de la Unión Deportiva de S. S., reta al mixto de la Unión de Villabona, al On-Bide de Rentería o a cualquier equipo de esta categoría a jugar un partido el próximo domingo en el campo que ellos designen. Se jugará con el primero que acepte.

El Infantil del Sporting de Gros reta al Estrella de Gros, al Betis de Gros, al Roca de Gros, a la Plazuela F. C. o al Roca Chiqui para jugar en el campo y hora que ellos designen. Se ruega que contesten lo antes posible por este diario.

El C. D. Sanjuandarra reta al Trincheras de Rentería a jugar un partido el próximo domingo, a las diez de la mañana, en el campo que designen. La contestación por este diario.

El Betis de Gros reta al Infantil del Sporting o al reserva del Luchana para jugar un partido en el Hípico el próximo domingo a las tres de la tarde.

El Betis de Loyola reta al Español Donostiarra para jugar un partido el próximo domingo a las tres y cuarto, detrás de los cuarteles. Se ruega contesten lo antes posible.

La Unión Deportiva de S. S. reta al Izaga de Irún o al C. D. Beti Alegre en el campo y hora que designen. Se jugará con el primero que acepte.

El Español de la Calzada de Egua reta al Izaga de Irún, a la Cultural Deportiva, a un mixto del Sporting de Gros y al Trincheras, para jugar el domingo próximo en el campo y hora que designen. Se jugará con el primero que acepte.

El Club Deportivo Larramendi reta a los Infantes de los Carmelitas o a los Escolares de Atocha a jugar el domingo día 12 un partido en el Hípico, a las tres de la tarde. Se jugará con el primero que acepte.

El Osasuna de Gros reta al Athletic de Usandizaga (reserva), ganado días antes por 4-1, para el próximo domingo a las diez y media, en la playa de Gros. Se ruega contesten por este diario.

El Donostiko Anayak reta a los equipos Roca de Gros, reserva del Luchana y Sporting de Oquendo para jugar un partido el domingo en el campo y hora que designen. Se jugará con el primero que acepte.

La Cultural Deportiva reta al Bidasoa y al Izaga para el domingo en el campo y hora que designen. Se jugará con el primero que acepte.

El Español de la Calzada de Egua hace un ruego a la Unión Club de Villabona de idéntica publicidad en el mismo diario local cuando sale victoriosa en los partidos como cuando es derrotada, cosa que ha ocurrido recientemente jugando con el Español, retándole a jugar un tercer partido en el campo y día que designen.

El equipo de la Estrella de Gros reta al Betis de Gros, al reserva del Arenas de la Concha o al Sporting de Egua para jugar un partido el próximo domingo, a las tres y media, en el Hípico o en la playa de la Concha si toca la marea baja. Se jugará con el primero que acepte. La contestación lo antes posible por este diario. Se ruega a los jugadores de la Estrella acudir a la Sociedad, el Bar Popular, el sábado, a las siete.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-094

GRABADOR DE MODA

Montera, 38 - MADRID

Fábrica de sellos de caucho y rótulos esmaltados - Fechadores - Imprimillas - Numeradores automáticos, etc.
Pidan catálogos (nada de representaciones)

ALMACENES ROIG

QUINCENA DE BLANCO

Sábana confeccionada, a	3,00
Corte de sábana semi-hilo, a	6,15
Juegos de cama tamaño matrimonio, a	9,90
Lavado "GIOR" de la casa, a	1,30
Camisas para señora, a	1,25
Pantalones para señora, a	1,25
Toalla propaganda, a	1,25
Opal para ropa interior, todo el colorido, a	0,70

Esta quincena en los artículos blancos tendrá un 10 % de descuento

GARIBAY, 6

Teléfono, 31-15

La U. D. Elbarresa venció netamente al Goyerri Sport

Un público numeroso acudió el domingo a Elizalde, a ver la lucha campeona que habían de sostener los equipos del Goyerri Sport y la U. D. Elbarresa, a pesar de que Neptuno mostraba llenos sus oscuros barriles.

Dirige el señor Esteban.

Elige terreno Eibar y sale Villarreal, pero su avance es cortado en flor, haciéndose los de Eibar dueños del esférico, quienes llegan y se sostienen frente a la puerta del Goyerri, obligando a todos sus equipiers a colocarse en la defensiva. La puerta de los locales se muestra intaladable durante veinte minutos, al cabo de cuyo tiempo un cañonazo del joven Arana agujerea por primera vez. Pocos minutos más tarde un nuevo tiro franquea por segunda vez las mallas goyerriistas, terminando así la primera parte del encuentro.

Después del descanso, Eibar sigue dominando tanto como en la primera parte, o sea que no quieren separarse del terreno que no es suyo. Marcan sin gran trabajo otros dos tantos más, terminando el encuentro con cuatro goals a su favor por cero en contra. Nos agradó muchísimo el comportamiento de los de Villarreal, quienes, fuera de toda pasión, no cesaron de aplaudir y animar a quien jugaba bien, sea de un bando o de otro. Después del encuentro, el directivo de dicha Sociedad y concejal del Ayuntamiento de Villarreal don Facundo Azcárate, nos enseñó las cosas más salientes del pueblo, mostrando grandes deseos de complacer a sus visitantes, a pesar de que no les dejaron marcar ni un solo tanto para salvar su honor. Así son los lazos de amistad. Mil gracias, don Facundo. — Getas.

Convocatorias

CLUB DEPORTIVO AUERRERA

Se convoca a todos los socios y jugadores para la reunión que tendrá lugar el próximo jueves, día 9, en el domicilio social, a las ocho de la noche. Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega encarecidamente la más puntual asistencia.

Se pintan habitaciones

a cola, a ocho pesetas, y se empapan, pintando los techos a la inglesa, a 20 pesetas. Puertas al óleo, a tres pesetas; al barniz, a cinco pesetas; al esmalte, a ocho pesetas. Trabajo esmerado y garantizado. Especialidad en imitaciones en mármoles y maderas. Razón: Peña y Goñi, 14, primero. B. Teléfono 1-45-30.

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid. — Enfermedades de los niños. Partos. Medicina general. Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

Eusko Nekazarik

Laxter atzalduko da liburu berri bat. «Nekazaritza» : : : : (40 ikasgailetan) : : : : Euskalerriko nekazariarentzat. Eskatu denok baseritar ta beste euskaldun Donostia Irakorka beren (Leizola etxen) Billafrankan: Insauntzin dendan (Santa Maria) Ta idatzgil berari zuzenduz naiz Aizpuru tar Bizentari (Naparroko Monreal en) Saneurri (prezioa), 4'50 pesetas.

PASTILLAS CRESPO

Calman la tos. Mejoran rápidamente catarras y enfermedades de la garganta. Evitan grippe y pulmonía. Dos pesetas caja.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. DIPUTACION, 1, segundo :: BILBAO.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS. Consultas de diez a una y de cuatro a siete. ALAMEDA 6. 1.º. — Teléfono 1-29-29.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR. Clínico de la proflaxia antivenérea. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7. PRINCIPE, 51. 1.º. — Teléfono 1-32-42.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL. Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7. Avenida de la Libertad, 43. — Tel. 1-27-60.

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTON MODERNO

Partidos catastróficos los de ayer en el Frontón Moderno; partidos de los que dejan recuerdo, siquiera sea para unos días, y de lo más desagradable entre quienes, harto confiados o demasiado consecuentes, dieron su dinero por uno de los bandos al principio y por el otro cuando vieron la partida perdida.

El partido a remonte. — Jugaban Jurico y Errezabal, rojos, contra Lasa e Iturain, azules, con saque del once y medio Jurico y del once Lasa.

El dinero salió por los rojos en proporción de 40 a 32. Y después de la igualdad registrada en el tanto 2 parecía que los catedráticos tenían razón porque se adelantaron los rojos bríosamente al punto de que los catedráticos, confiados, dieron 40 a 5 y más tarde aumentaron el momio más del doble. Pero Lasa e Iturain decidieron alcanzar a sus contrarios y lo consiguieron, aunque no consiguieron vencer a Jurico y Errezabal, que si quedaron rezagados un momento, lo bastante largo para poderse cantar los 40 a 5, supieron alcanzar al adversario y ganar el partido. Así fue que después de la vuelta primera se registró la igualdad en el tanto 24 y tras otra vuelta en los tantos 31-35 y 36 para terminar Jurico el partido en el momento en que el marcador señalaba 41 tantos para Lasa e Iturain.

Esta marcha del partido revela la irregularidad de los cuatro pelotaris, si bien, hasta cierto punto, pudiera salvarse Errezabal.

El partido a punta. — Un partido que juegan Urizar y Azumendi, rojos, contra Barruti y Mendizabal, azules, con salida de dinero 40 a 38 azul.

También en este partido se dieron ochentas a cinco por Urizar y Azumendi, después de haber salido el dinero por los otros. Captaron como sílfides la confianza de la cátedra, que había sido tan cruelmente castigada en el primer partido, y cuando también confiaban en el resultado igual que en el partido anterior, se ve que Barruti y Mendizabal tenían apuntado el tanto 46 cuando Urizar y Azumendi tenían marcado el tanto 49.

Después de haberse tirado el dinero por uno y otro lado, pero con preferencia por los rojos, los azules del 46 saltaron al 50 y terminaron el partido dejando en el fatídico 49 a sus contrarios y en un estado lastimoso de ánimo a quienes sintieron confianzas y ánimos sin acertar en su elección.

Los dos partidos fueron de emoción, sin duda alguna. De mérito pelotístico también hubo algo, pero en determinados momentos solamente. Los partidos de ayer fueron un tío vivo en el que todos dieron vueltas.

Los partidos de hoy. — A remonte: Echániz y Altuna contra Izaguirre y Salaverria II; a punta, Bravo y Ardanza contra Barruti y Solaverria.

EN BILBAO

Contendieron en el primer partido jugado ayer en el Frontón Euskalduna Quintana IV y Nartu I contra Chiquito de Bilbao y Elorrio. Ganaron fácilmente estos últimos, que dejaron a sus contrarios en el tanto 30 para 50.

Luego jugaron Chistu II y Algoritoño contra Orúe y Urquidí y vencieron los primeros por cuatro tantos.

EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai jugaron ayer por la tarde Patrio y Guelbenzu contra Ezponda y Bastarica. Los primeros quedaron en el tanto 48.

EN MADRID

Madrid.—En el Jai-Alai jugaron ayer a primera hora Azurmendi II y Quintana III, rojos, contra Zubeldia y Ochoa, azules. El partido fué muy competido, registrándose muchas igualadas, la última a 49. Vencieron los rojos.

Luego Fernández y Pérez vencieron por cuatro tantos a Badiola y Amorebieta I.

BODAS

El fotógrafo preferido en toda la provincia para retratar a los novios, es **ANTONIO FIGURSKI** — en RENTERIA — Teléfono núm. 6.049

LOS PARTIDOS DE EIBAR

Mucho público asistió el domingo a presenciar los partidos que se jugaron en el Frontón Astelena, de Eibar.

Contendieron Mondragonés y Elguézabal, rojos, contra Artazo y Eguía, azules, con saque del cuadro dos.

Comenzó la pelea y en seguida se notó gran entusiasmo en los bandos para obtener la victoria y tanto el ex campeón Mondragonés como el notable zagüero Artazo tuvieron que emplearse a fondo. No obstante, se vió más empuje y más acierto en los encarnados, que dominaron durante la primera parte, alcanzando en ésta hasta seis tantos de ventaja, colocándose 9 por 3 los azules, cotizándose el papel colorado en la proporción de 20 a 5.

Realizando un gran esfuerzo los rezagados, se aproximaron al tanto 9 por 10, cotizándose en este momento el dinero a la par. Pero otra vez el de Mondragonés, sacando buen partido de sus potentes facultades, apuntó cuatro tantos más, haciendo vocar el dinero 20 a 5 a favor de su bando.

Artazo y Eguía, jugando éste mejor que al principio y luciendo Artazo sus grandes cualidades de pelotari, tanto despejando situaciones difíciles como distribuyendo juego, tuvo bastante que padecer el gran Mondragonés con un compañero que tanto flojeó en la segunda parte, y con gran coraje, después de registrarse la igualdad a 14, salieron por delante Artazo y Eguía, para llegar al 22, final, dejando a Mondragonés y Elguézabal en 15.

Mondragonés y Artazo lucharon bravamente por el triunfo y la lucha entre ambos fué sumamente interesante, siendo premiados ambos con grandes aplausos.

A continuación jugaron los hermanos Echániz contra Uría y Chiquito de Lequeitio, sacando del cuadro dos.

Después de la igualdad a 1, los hermanos alcanzaron una gran diferencia de tantos, dando por ellos crecidos momios.

Uría jugó estupendamente y, alentado por el público, anotó varios tantos e hizo colocarse al tablero 11 por 12, que tenían los Echániz. Los hermanos escaparon al tanto 16, pero fueron perseguidos de cerca y hubo aproximaciones en 16-17 y 17-18, siendo los cuatro restantes tantos favorables a los Echániz. Uría y Chiquito de Lequeitio quedaron en 18 para 22 a que estaba concertado el encuentro.

Uría vino contagiado por su paisano el "fenómeno" Atano III, pues el juego que practico fué el de los más categóricos que hemos visto en pelotaris de segunda fila y, quizás, quisieran poseerlo muchos de primera.

Antesayer, con motivo de la festividad de los Reyes, lucharon Chapasta y Uría, rojos, del uno, contra Peru y Monasterio, azules, de tres.

Resultó un partido competido y emocionante por las grandes jugadas que nos hicieron ver Peru y Uría. Aunque fué breve la contienda, el público salió satisfechísimo, no cesando de aplaudir a quien ejecutaba con precisión e inteligencia las jugadas.

Por parte de Peru estuvieron la fortaleza y brio, Decisión, inteligencia y destreza estuvieron por parte de Uría, para el que fueron las grandes ovaciones de la tarde.

El encuentro, después de varias igualadas alternativas y devaneos, fué ganado por Uría y Chapasta, que dejaron a sus contrarios en 18.

Salieron luego a la cancha Anchola y Chirioya, por un bando, y Gurruchaga y Artazo I, por el otro. El partido se presentaba con mal cariz para los catedráticos, ya que al hallarse 5 los azules por 2 los encarnados habían echado el dinero 20 a 3 por sus ídolos; pero los despreñados recuperaron la diferencia y se tropezaron a 5 y 7. El pelotari Anchola se retiró de la cancha, lesionado en uno de los tobillos, para no volver más.

Se concertó otro partido entre Artazo I y Aquirre, debutante, contra Gurruchaga y Chisloya.

Todos jugaron mucho y salieron victoriosos del encuentro Gurruchaga y Chirioya, dejando a sus contrarios en 13 para 16 a que iba este encuentro. — T. E. (Hijo).

Achicoria "El Bosque"

ELABORACION ESPECIAL

Después del IV cross country del Herrera Sport

La prueba del domingo pasado nos ha dejado un grato recuerdo en el deporte pedestre, viendo la gran forma en que se encuentran nuestros atletas y en particular el "herrera-tarra" Egaña.

No olvidando aún sus últimas actuaciones, agregaremos ésta, en la que ha demostrado estar en su plenitud de facultades.

Esto nos hace suponer que en el campeonato de España colocará a gran altura al pabellón regional, así como a nuestro "choko" de Herrera.

Reparto de premios

A continuación damos a conocer el reparto de premios del IV Cross de Herrera Sport:

Dió comienzo con breves palabras del presidente, don Miguel Goñiandía, más conocido por "Chucho", quien agradeció la labor realizada por los participantes, pues la cooperación de ellos había dado lugar a la mayor brillantez de la prueba, dando felicitaciones al mismo tiempo a los clubs por ellos representados y haciendo votos para que en años sucesivos continúen con el mismo entusiasmo que hasta ahora. Con un hurra al Herrera Sport, contestado con vivas por parte de los participantes, comenzó el reparto de premios.

El señor Murua fué dando cuenta de la clasificación y los corredores recogieron los premios correspondientes. — X.

Nuevas directivas

G. D. IZARRA

Este Club, en junta general extraordinaria ha acordado por unanimidad nombrar nuevo presidente a don Antonio Solís Sánchez, y vocales a los señores Eduardo Juaristi y Bautista Sanz.

ABANDOTARRA F. C.

En junta general ordinaria celebrada el día 4 del actual, fué elegida la siguiente Junta Directiva:

Presidente, don Gregorio Ferreres; vicepresidente, don Rufino Durá; secretario, don Alejandro Martín; vicesecretario, don Mariano González; contador, don Miguel Mora; tesorero, don Eladio Uranga. Vocales, don Félix Martín, don Manuel Villanueva, don Pedro Brosa y don Antonio Martínez.

Delegado, don Prudencio Vidarte. Y se enagrarán de la comisión deportiva, los señores siguientes: Don Gregorio Ferreres, don Miguel Mora, don Mariano González y don Prudencio Vidarte.

Esta Junta Directiva se ofrece a todas las demás sociedades para tratar cuanto redunde en beneficio de la cultura y del deporte en general.

"La Voz" en Bayona

REPARTO DE PRENDAS

El próximo domingo, 12 del corriente, a las tres de la tarde, tendrá lugar en el Centro Español Mutualista el reparto de 229 prendas de niños y 75 juguetes.

Los donativos serán hechos a los niños españoles menores de siete años, cuyos nombres figuran ya en la lista de Secretaría.

A ese acto simpático se espera concurran todos los socios del Centro.

CAMPEONATO DE RUGBY

Mala, muy mala jornada la del domingo al comenzar el campeonato de «poules» de cinco para los equipos de esta región.

De cuatro Clubs que participaron en el primer encuentro, tres fueron derrotados. Los largos desplazamientos y el público contrario quizás sean la causa primordial de esas derrotas. Unicamente el Stade Hendaya, que luchaba en su campo de Hendaya, logró derrotar a Lezignan, finalista el año pasado, por nueve puntos a tres.

Los otros equipos: el Aviron Bayonés, la A. S. Bayonesa y Biarritz-Olympique, sufrieron sendas derrotas. Si en el curso del campeonato no juegan con más ardor y entusiasmo, no lograrán clasificarse en muy buen lugar. En la confianza está el peligro y un exceso de esa índole contribuye a las mayores decepciones.

LA PELOTA

Jugóse el domingo, en el triángulo de Martín, de Biarritz, el partido de revancha, entre Ignacio y Arcé contra Salegui y Atano IV, vencedores estos últimos hace ocho días.

El partido fué jugado estupendamente y lleno de emoción hasta los últimos tantos, en que al pareja francesa logró llegar a los 50 cuando los españoles tenían 41.

El público salió entusiasmado, haciendo calurosos elogios de los cuatro pelotaris. — C.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

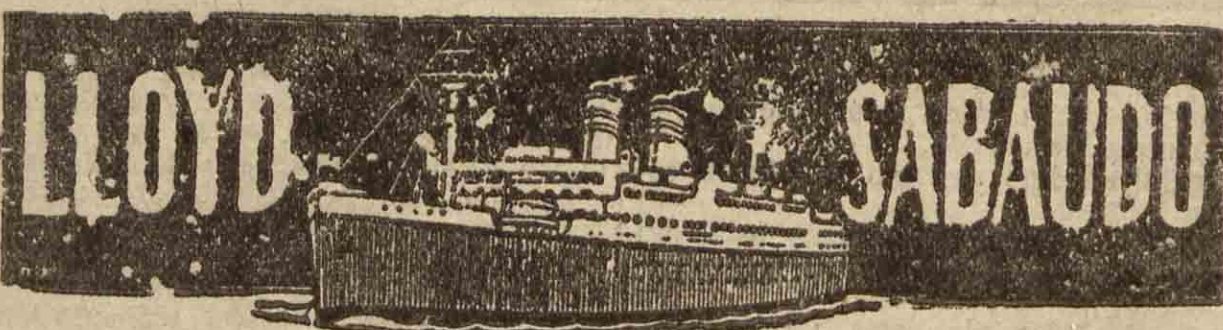
Galleta asturiana gribada, cok, erraj carbonizado sin tufe ni humo; leafas, ciscos

ANTRACITAS

"El Trust Minero"

CALEFACCIONES

Plaza Easo, 1.—Tel. 1-38-84



BARCELONA SUD AMERICA
SUPERTRASATLANTICOS

CONTE VERDE

9 FEBRERO

CONTE ROSSO

5 MARZO

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA, Rambla de Santa Mónica, 29 y 31

MADRID - SEVILLA - VALENCIA - SAN SEBASTIAN - PALMA DE MALLORCA

Plaza Gulpúzcoa, 11 SAN SEBASTIAN Teléfono, 14.826

"La Voz" en Rentería

LA SOCIEDAD "LAGUN-ARTEA" OBSEQUIA A LOS ASILADOS

Seguendo la costumbre establecida hace algunos años por esta popular Sociedad deportiva, ayer, día de Reyes, obsequió a los asilados con una comida extraordinaria, abundante y selecta, así como tabaco para los hombres, juguetes para los niños y pasteles, "chartreuse" y roscon de Reyes para todos.

Asistieron al acto el alcalde, concejales y directivos del "Lagun-Artea", que con su presidente, señor Ayllón, a la cabeza, se desvivieron por llevar un rato de alegría a los desvalidos, consiguiéndolo con creces y haciéndose acreedores a la gratitud de los favorecidos.

Es una acertadísima iniciativa de "Lagun-Artea" digna de ser imitada y por la que felicitamos sinceramente a sus organizadores, personas altruistas y dignas de todo encomio.

Por cierto que recientemente ha tenido esta Sociedad el acierto de nombrar conserje y encargado del café-bar al popular cocinero Mariano Elizechea, hijo del dueño de la antigua fonda del mismo nombre, quien, dada su competencia en estos menesteres, ha de ser una valiosa adquisición para tan popular centro deportivo renteriano.

LOS QUE VIAJAN

Llegó procedente de Barcelona, el tercer teniente de alcalde don Carmelo Recalde.

Ha salido para Madrid, terminado el periodo de vacaciones, el estudiante Agustín Gueza.

Procedente de La Bastida, donde ha pasado una temporada, ha llegado la señora de don Miguel Apraz, ingeniero de la Real Compañía Asturiana.

BONITO EN ESCABECHE

Conservas Garavilla. — Bermeo.

LOS REYES MAGOS

La noche del domingo circuló por esta población una carroza en la que muy bien caracterizados aparecieron los personajes del Nacimiento, adorados por los Reyes y pastores, amenizado todo ello por un pequeño coro infantil que entonaba villancicos, acompañados por unos cuantos músicos.

Última fue que la lluvia copiosa que cayó desluciese el desfile, que aun así, obtuvo un éxito de curiosidad y de relativo provecho para los recaudadores de la cuestación que seguramente obtuvieron más humedad que dinero.

POR LOS CINES

El domingo se vieron muy concurridos por el público, dado el mal tiempo reinante.

Por cierto que a los "amateurs" de la música va haciéndose notar el quinteto "Les Your's" del Salón Reina Victoria, que el otro día ejecutó primorosamente la Serenata Española, de Malats, y el domingo una fantasía de "Pagliacci", cosechando muchos aplausos.

CIRCULO DE LA COALICION LIBERAL
Se convoca a junta general ordinaria a los socios, el sábado, 11 del corriente, a las nueve de la noche, para nombrar nueva Junta Directiva, someter a aprobación las cuentas del año 1929 y tratar de las proposiciones que los socios pudieran presentar.—La Directiva.

CIRCULO DE COALICION LIBERAL
El día de Reyes, por la tarde, según anunciáramos, se verificó en este centro la velada teatral dedicada a los niños. El salón se hallaba rebosante de niños de todas las edades esperando la hora del reparto de juguetes.

En primer lugar se dio a conocer una obra original de J. C., propia para niños, interpretada por la señorita Carmen Chivite y su sobrina, consiguiendo ambas clamorosos aplausos.

A continuación se representó "Sindo, el tonfo", en cuya obra los señores Osma, Fernández, Muga y Zabala se lucieron y cosecharon abundantes aplausos.

Y finalmente se puso en escena "Noticia fresca", que interpretaron la señorita Magdalena Díez, Jesús Osma y Jacobo Fernández, secundados por Elías Muga. Todos ellos recibieron grandes aplausos.

En último lugar se verificó el sorteo gratuito de juguetes, quedando todos los niños favorecidos por la suerte muy complacidos.

Esta velada ha sido un nuevo éxito para la Directiva por lo bien organizado del festival, y para el Cuadro Artístico por su excelente labor.—Corresponsal.

NOTICIAS

POR ESCANDALOSO.—En un bar de la parte vieja fueron sorprendidos dos individuos que entre libaciones jugaban a los prohibidos. Al ser sorprendidos por el municipal de servicio, uno de ellos se dio a la fuga, siendo detenido su compañero. Este, al ser llevado a la Comisaría, produjo un escándalo más que regular en el establecimiento, debido en parte al exceso de alcohol.

En la Comisaría se le impuso una multa.

No sufra V. más del estómago y vientre

Pida un libro gratis de valor cinco pesetas, que se regala, para seguir régimen que usted necesita, en comestibles y farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

UN MUCHACHO LESIONADO.—Ayer por la mañana se encontraban varios muchachos jugando en el campo de deportes de Atocha, acabando sin duda con la paciencia del conserje, por cuanto éste, cogiendo una bola de las que emplean los futbolistas para el juego, la arrojó contra los muchachos. La bola produjo una confusión y erosión en el labio inferior, de carácter leve, al muchacho de 16 años, Luis Salvador Linazasoro, que fué asistido en la Casa de Socorro.

CALENDARIOS.—La importante Sociedad sobre seguros de vida, incendios, accidentes, reaseguros, LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo) ha tenido la amabilidad de remitirnos un magnífico almanaque-calendario para el año actual. Agradecemos sinceramente el envío.

EUSKO-ETXEA.—El próximo domingo, 12 del corriente, se celebrará la sexta velada teatral, continuación de las que se han organizado para la temporada.

Se pondrá en escena la comedia en tres actos "Dollorria", original de D. José Elizondo y, a juzgar por el entusiasmo de los actores en los ensayos de sus respectivos papeles, promete ser un éxito más a añadir a los muchos que tienen ya cosechados.

La hora de comienzo de la función, así como todos los demás detalles, se anunciarán oportunamente.

CHOQUE DE AUTOMOVILES.—Afortunadamente, sin más consecuencias que los desperfectos materiales.

A las once de la mañana de ayer, frente al Asilo Matía, el automóvil del servicio público SS. 6.906, que se dirigía a Pamplona, chocó contra un autocamión que se encontraba parado a su derecha. El automóvil resultó con desperfectos de alguna consideración.

Su conductor, Antonio Celaya, presentó en la Comisaría una denuncia contra el propietario de otro automóvil, también de matrícula donostiarra, que llegaba con dirección a la ciudad. Según el denunciante, el choque se debió a que el conductor del otro coche no le dejó paso, a pesar de hacerle repetidas señas, y al pasar entre el espacio que dejaba libre el autocamión, sobrevino el encontronazo.



REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: José Ortiz Mozo, Rosario Álvarez Garmendia, Basilia Lera y Panizo, Miguel Múgica Fidel, María Arrizabalaga Ibarburu, Carlos Olariaga Sanz, Santiago Mayor Gorritz, María Pelico Sánchez.

Defunciones: Francisco Sanz Goñi, Isabel Gurruchaga Ros, Martina Múgica Odriozabala, Antonio Giménez Samaniego, Nicasio Calcerrada Zuzunegui y Angel Díaz de Bedoya Pardo.

LEGUMBRES

El mayor surtido en arroces, garbanzos, alubias, guisantes, lentejas y habas de purés.

LOYOLA, 3

ACEITES puros de OLIVA

Casa "AGER"



COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de
ENERO de 1930

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA - MEJICO

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao y Santander el 20 de Enero; de Cádiz, el 24 y de Coruña el 22, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.
Próxima salida el 15 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL - PLATA

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA - NEW-YORK

El vapor MANUEL ARNUS saldrá de Barcelona y Tarragona el 9 de Enero, de Valencia el 10, de Alicante el 11, de Málaga el 12, de Cádiz el 13 y de Vigo el 15 para New-York y Habana.

El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Enero, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.
Próxima salida el 4 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. R. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. - BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI, Príncipe, 1. - SAN SEBASTIAN

"La Voz" en Eibar

NUOVA PLANTACION DE ARBOLES EN LA PLAZA DE ALFONSO XIII

Han sido derribados varios de los viejos árboles que durante veinticinco años han adornado la plaza de Alfonso XIII.

El jueves o viernes próximos se procederá a la plantación de nuevos árboles que den más vistosidad a la hermosa plaza.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la señorita Pilar Muñoz, de esta localidad, para el joven patrón de barco José Cascallar.

La boda se celebrará a mediados del mes en curso.

Nuestra enhorabuena.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un niño la esposa de nuestro amigo don Pedro Cruceca, concejal de este Ayuntamiento, nacida Matea Alberdi.

Felicitamos a los venturosos padres.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo nuestro querido amigo el industrial don Martín Aristondo.

—Ha experimentado una franca mejoría en su grave dolencia, don Juan Echevarría, buen amigo nuestro.

Deseamos la pronta curación de los pacientes.

VIAJES

Después de visitar la Exposición de Barcelona ha regresado el alcalde de este Ayuntamiento, don Ignacio Anitua.

—Hoy marcharán a Madrid las pelotaris eibarresas de raqueta, que han llegado de la Habana, Aurelia Elcoro, Luz Belotaza y Antonia Salaverria.

—También marcha a Madrid el corredor del Frontón Jai-Alai, Julián Alberdi.—T. Echaluze.

SI SIENTE Vd. DOLOR

DE PIÑONES

CIATICA

LUMBAGO

REUMA ETC.



aplíquese sin tardar un



8 de enero.

Núm. 64.

Los crímenes de la ambición

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

marchó a buen trote, lo que no impidió que Flogny llegara justamente a tiempo de oír el silbido de la máquina al salir el tren de la estación.

Sin irritarse, sin impaciencia, se informó de la salida de otro tren y supo que el directo salía a las once y veinticinco.

—Tomaré ese—dijo a Lorient—. Vamos a una fonda cualquiera; comeremos juntos, y así el jaco podrá descansar un rato.

Lorient condujo a Flogny a una fonda situada en el bulevar del Hospital, en la planta baja de la casa que Guillermo Scoot y Trilby habían alquilado con el nombre de los hermanos Perron.

El inspector de policía no sospechaba que estaba tan cerca de la habitación de los dos bribones que buscaba.

Ya hemos visto a Trilby, llevando una pequeña valija, abandonar apresuradamente su domicilio de la calle Flechier y dirigirse a la estación de Orleans.

Durante el trayecto pensó que debía prevenir a Arnold Desvignes de su partida para Bleré. Entró en una fonda de la estación, y mientras almorzaba escribió en inglés una escuela

reseñando lo que había oído e indicando la hora de la marcha del aliado de sor María.

Después envió aquella carta a la calle de Pelletier por un mozo de cuerda.

Esto nos explica cómo Arnold Desvignes estaba tan bien informado.

Trilby, después de haber almorzado tomó un billete con destino a Amboise para el tren mixto de las dos y media.

Una vez en Amboise alquiló un carruaje que le hiciera salvar los ocho o nueve kilómetros que le separaban de Bleré, a donde llegaría algunas horas antes que Misticot.

Arnold Desvignes había concebido el mismo pensamiento.

Por esta razón le hemos visto tomar también billete para Amboise.

Al llegar a esta ciudad, a las ocho y cincuenta y siete minutos, Trilby preguntó si había servicio público de carruajes.

—El servicio de los telegramas—le dijeron—pero la diligencia no sale hasta las tres y media de la mañana. Si quiere usted utilizarla ha de ir a inscribirse al despacho, al otro lado del puente, a casa del alquilador, que es al mismo tiempo conductor de los telegramas.

Trilby, reflexionando que necesitaba mucho tiempo para procurarse un coche particular, que de nada le serviría llegar a Bleré a media noche, fué a inscribirse al despacho del correo.

El aliado de sor María, siguiendo al pie de la letra el itinerario que se había trazado, tomó el expreso de las ocho y treinta y cinco.

A las doce y media de la noche se apeó en la estación de Tocr, enteróse de la hora del tren de Bleré al día siguiente y fué a dormir a una fonda.

El socio de Julio Verriere le seguía de cerca. A la una y dos minutos Arnold Desvignes llegaba a Amboise, y lo mismo que había hecho Trilby, pero con un acento alemán muy pronunciado, se enteró de los medios de comunicación con Bleré.

Naturalmente, el asesino de Esteban Beraud recibió la misma respuesta que Trilby, tomó el partido de inscribirse, y hecho esto, entró, por pasar el tiempo, en la sala del restaurant, donde estaba el despacho de billetes.

Aquella sala permanecía abierta toda la noche para mayor comodidad de los viajeros.

Arnold, al franquear el umbral, dirigió a su alrededor una mirada investigadora y se estremeció al ver a Trilby teniendo delante una botella de vino de Veuvery.

El ex clown del circo Fernando estaba desconocido para todo el mundo, excepto para Desvignes.

Este se acercó a la mesa donde había el irlandés, quien levantó la cabeza, miró al recién llegado, pero no le reconoció.

Arnold se acercó cada vez más y dijo en inglés, pero en voz baja:

—Sal—tengo que hablarte.

Trilby hizo un brusco movimiento al reconocer la voz; se levantó, salió apresuradamente, y una vez en la calle, esperó en la acera.

A los pocos segundos, Arnold se reunió a él. —¿Usted aquí—le dijo el irlandés—. ¿Qué sucede?

—Cosas muy graves y me felicito de haberle encontrado. ¿Has tomado billete para la diligencia?

—Sí.

—¿No tienes equipaje?

—Únicamente un maletín, tan ligero que apenas pesará cuatro libras.

—Ve a buscarle... conozco el camino de Amboise a Bleré... En menos de dos horas llegaremos. Iremos a pie, paseándonos, pues conozco muy bien el camino. Tenemos que hablar...

El irlandés volvió a entrar en la sala, pagó su botella, tomó la maleta y se unió a su compañero.

Atravesaron silenciosos la ciudad, recordando el dicho de que "las paredes oyen", aunque parecían dormidas.

El tiempo era hermoso, pero sombrío. El cielo, sin luna, estaba encubierto.

La temperatura, casi fría.

Al cabo de un cuarto de hora se encontraron en campo libre.

Una línea negra aparecía en el horizonte.

Era la selva de Amboise, que los dos hombres tenían que atravesar para llegar a Bleré.

Arnold acertó el paso.

Trilby le imitó.

—Ahora ya podemos hablar—dijo el socio de Verriere—. Sin embargo, es necesario que no hablemos muy alto. Desconfío de todo... hasta de los árboles... y de la hierba... Nunca está de más la prudencia. ¿Conoces a Flogny?—preguntó de repente Arnold.

—Sí, de nombre. Es un agente de la policía de seguridad.

—¿Pues bien! Ese hombre está sobre la pista de Misticot y mañana se unirá a él en Bleré!

—¿Un agente en persecución de Misticot?...

—¿Qué quiere decir eso?

—Que Scoot y tú sois un par de majaderos.

—¿Qué hemos hecho para que nos trate así?

—¿A quién habéis vendido el caballo y el coche que nos sirvieron para el negocio del parque Saint-Maur?

—A un alquilador de Batignolles...

—¿Pues bien! Flogny ha encontrado a ese alquilador, y por lo tanto, el coche. Eso le condujo a descubrir que Scoot o tú habéis perdido en dicho carruaje un objeto comprometedor, una medalla que compraron al propio Misticot.

El agente busca a Misticot a fin de preguntarle, ¿comprendes? Al ser interrogado el muchacho dirá el por qué está en Bleré... El nombre de Arnold Desvignes será pronunciado, y entonces ¡todos estamos perdidos! ¿Cómo sabe Flogny que Guillermo Scoot y Trilby son los cómplices del "negocio" del "Hotel de las Indias"? ¿Qué circunstancias y palabras le han conducido a semejante descubrimiento? ¿Lo ignoró, pero el hecho es cierto!...

—¿No hay salvación posible!—murmuró Trilby.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El precio de inserción diaria de los ANUNCIOS ECONOMICOS es de una peseta, sufriendo un recargo de veinticinco céntimos en los casos en que para los informes o claves medie la Administración. El espacio máximo de estos anuncios no excederá de cien letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ACADEMIA "ESTORNES". Única, moderna. Contabilidad, idiomas, taquí-mecanografía. Procedimientos sencillos. Legazpi, 5.

ADMINISTRATIVA casa particular o pequeños comercios; persona formal, buenos informes. Escribid a esta Admón. a O. M.

AGENCIA B. Pastor: Coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera; necesito buenas cocineras. Teléfono 1-43-06.

AGENCIA B. Pastor: Ofrezco informadas 100 para todo, cocineras, doncellas, niñas, amas secas y nodrizas.

AGENCIA B. Pastor: Necesito cocinera, doncella, informada, Bilbao, París, Biarritz; dispongo alemana, buena nodriza. 1-43-06.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13-408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta cocineras para Francia, Suiza y Zaragoza; primeras doncellas para ésta, y chicas todo.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta niñas vascongadas de 20 años y amas secas.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta cocineras para Zaragoza y Francia; chicas para bar, y mozo comedor.

AL COMERCIO: Antes de reparar las básculas consultar con Samsó. Garantiza la reparación, no engaña. S. Martín, 58. T. 1-28-57.

ALQUILASE piso amueblado, céntrico, confortable, económico, o se admite familia en pensión. Telf. 1-43-03.

ALQUILO gabinete. Fermín Calbetón, número 5, quinto.

ALQUILO local 280 m., 150 ptas. mes; piso, 4750. Ategorrieta; local pequeño, 65, y piso 435 mes en Usandizaga, 21, portería.

BASCULAS y balanzas; construcción y reparación de toda clase de aparatos de pesar. S. Martín, 13. taller de básculas "Riata".

BODEGAS Bayón, Euzkalerria, 4, necesito chico. Compraría máquina exprés. Precio chico mostrador. Vinos puros, los mejores.

BOLSOS y paraguas. Los modelos más bonitos, precios económicos, de señora, caballero y niños. Petit París. Urbieta, 39. Sánchez.

CABALLO grande, de 11 años, se vende. Darán razón. Gamón, 8, tienda. Rentería.

CASA URBANO. Se reciben moreillas de Salamanca, extremeñas y asturianas; costilla adobada, aceitunas negras. Sánchez Toca, 1.

CASA URBANO. La más especializada en jamón serrano; chorizos de Cantimpalos y Salamanca a precios de origen. Sánchez Toca, 1.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4-061.

GEDO medio piso sin muebles; vistas a dos calles, mucha luz, poca escalera, cocina, muy céntrico. Razón en esta Administración.

COMPRARIA de ocasión una o dos cubetas de fibra o cosa análoga, para muestrario. Dirigirse teléfono 1-47-38.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

QUOTAS: Equipos a medida, veintidós prendas, precios económicos. Casa Heras; calle Easo, 4. Teléfono 1-48-02.

ESPLENDIDAS habitaciones, con o sin pensión, céntrico, confort, calefacción. Teléfono 1-43-03.

GRAMOFONOS a 5 duros. Pongo cuerdas y toda clase de arreglos. Plaza de las Escuelas, número 1, vaciador.

HACE FALTA buena oficiala de sastré. Calle Guetaria, 21, quinto, derecha.

HACE FALTA cocinera o muchacha, que sepa guisar. Informarán: San Marcial, 26, primero.

HACE FALTA oficial peluquero que sepa cumplir con su obligación. Razón: Plaza Ur-danivia, número 3.—Irún.

LA PERSONA que haya encontrado 50 ptas. perdidas de calle Echagüe a Mayor, ruego las entregue en la Inspección de Vigilancia.

MOSTRADOR para sidrería y vitrinas, compraria de ocasión. Librería Valverde. (Pasajes.)

MOTO con sidecar, buen uso, se vende barato. Informarán teléfono 1-36-61.

NECESITO mozo de almacén de 20 a 25 años. Informarán en esta Administración.

NECESITO 35.000 ptas., responde finca en 1.ª hipoteca; se pagará el 7 por 100 al año. Usandizaga, 16, primero, derecha.

OCASION. "Singer" buenas, baratas y para sastres; todas piezas; arreglo gramófonos y compra papeletas. P. Escuelas, 1. Vaciador.

OCASION. Torpedo "Peugeot" 5-HP, 4000 kilómetros recorridos, toda prueba; ptas. 3.000. Alejandro Apellániz. (Eibar). Teléfono 3-67.

OFRECESE aprovechante de electricista. Informarán en esta Administración.

PELLIZAS, trajes obrero, camisas, pantalones, género punto, chalecos, medias, calcetines. Petit París. Urbieta, 39. Sánchez.

PERDIDA perra negra; atiende por "Morita", ayer tarde a las 7 tarde, en Príncipe. Se gratificará entrega en San Marcial, 10, tercero.

PIANO media cola y un armonium traspasador, grandes marcas y sonoridad, vendo muy baratos, por ausencia. Vergara, 12, 4.º D

PIANO pianola, seminueva, gran ocasión, americana, 88 notas, vendo. Paseo Duque Mandas, Y, 2.º, Izqda.

PLANTA baja, céntrica, alquilase, 145 pesetas al mes. Informarán: Mayor, 21, tienda.

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de comestibles, parte vieja; buenas condiciones; pago plazos. Teléfono 1-43-42.

RETRATAR niños es difícil. Esta dificultad queda vencida haciéndolo en Foto Iberia. Vea muestras en escaparate. Paseo Colón, 9.

SASTRE económico, vueltas, reformas; especialidad en gabanes. Aguirre Miramón, 4, segundo, número 2.

SASTRERIA económica. Trajes medida desde 68 ptas.; gabanes desde 40; tejido abrigos desde 5 pesetas. Petit París. Urbieta, 39.

SE ADMITEN huéspedes desde 5 pesetas en adelante; buen trato, casa acreditada. Calle Urbieta, número 22, primero.

SE ADMITEN huéspedes estables y se alquilan gabinetes amueblados. Calle del Príncipe, número 14, tercero.

SE ALQUILAN camas económicas todo el año, en la parte vieja, y gabinete para señorita, tiene baño. Razón en esta Admón.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabardinas; se planchan trajes. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEAN huéspedes a 3 ptas, y se alquila hermosa habitación propia para matrimonio. Larramendi, 6, primero, derecha.

SE DESEAN huéspedes estables y se ofrece hombre formal para trabajar mediodía. Informarán: Peña y Goñi, 9, 1.º, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras a 4 y 5 ptas.; entrega al día siguiente. Calle San Francisco, número 36, quinto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras, trajes de caballero y señora a 4 y 5 ptas. en 24 horas. Zubieta Hermanas, Aldamar, 30, 5.º. Teléfono 43-162, ro 30, quinto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras y trajes caballero a 4 ptas.; impermeables plumas a 3; señoras y niños económicos. P. Constitución, 17, 2.º

SE NECESITA chica para todo. Razón en esta Administración.

SE NECESITA segunda muchacha para todo, con informes; buen sueldo. Primo de Rivera, letra A, tercero, izquierda.

SE NECESITA socio con capital para gran negocio en marcha; se responderá del capital con hipoteca de finca. Usandizaga, 16, 1.º

SEÑORA desea habitación sin muebles, ventilada; pagará 20 ptas. mensuales. Escribid a A. V. núm. 30 a esta Administración.

SE OFRECE chófer o mozo comedor. General Arceche, letra C, tercero, izquierda.

SE OFRECE interina soltera, por horas o por todo el día. Callejón Arroca, B, 3.º Deha.

SE OFRECE maquinista-electricista, práctico en centrales acopladas. Informarán: General Jauregui, 5, quinto.

SE OFRECE mujer para servir señor o señora sola o cuidar familia. Informarán: Larramendi, 7, portería.

SE TRASPASA ferretería con o sin existencias; sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

SE TRASPASA o se alquila primer piso con o sin muebles; cuatro habitaciones y baño. Razón: Plaza Easo, número 1, primero.

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poderla atender su dueño. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA una peluquería. San Franciscos, 50, portería.

SE VENDE equipo completo de Artillería, seminuevo, muy económico. Aldamar, número 1.

SE VENDE traje completo de Artillería con su correa; precio muy económico. Razón: Miracruz, 36, lechería.

TRABAJOS de escritorio haría en mi casa con máquina; joven formal. Escribir a esta Administración a iniciales O. M.

TRAJES a 3 ptas. se limpian y planchan, de señora y caballero; especialidad en trincheras y abrigos. Callejón de Arroca, B, tercero.

URGENTE, por ausentarse, se venden los muebles de un piso. Razón en esta Administración.

URGE vender a toda prueba auto "Erskine", tipo Roaster. Usandizaga, 19. Auto electricidad.

VENDESE de ocasión mesa y trinchero de comedor y varios muebles. Casa de pensión, Príncipe, 17, segundo.

VENDO camas y coche de niño, todo barato. Informes teléfono 1-31-73.

VENDO de ocasión armario de luna, para güero, reloj de pared y máquina de coser. Plaza de Guipúzcoa, 8, tienda.

Bodega Donostiarra

Prueben sus ricos vinos, a precios corrientes
— Servicio a domicilio —
Avisos al teléfono 1-01-77 — 31 de Agosto, 20

¡Le interesa, señora!

LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA
Abrigos piel, desde 95 pesetas; Echarpes, 20 pesetas; Renares, 25 pesetas; Martas, 25 pesetas; Chinchilla, 850 pesetas; Opposun, 5 pesetas; Petit-Gris, 5 pesetas. Infinitud de pieles sueltas, desde 0'95 pesetas.

NOTA.—Cuellos y carteras «Moufón», desde 6'50 pesetas. Gran surtido en pañuelos fantasía, a 7'50 pesetas. Medias seda, malla finísima, todo colorido, a 3'95 pesetas. Sólo por unos días. No hagan sus compras sin antes visitarnos.

GRAN FABRICA DE PELETERIA
Hernani, 21 (esquina a Andía), Hernani, 21.

Las Bolsas Últimas cotizaciones

BOLSA DE MADRID	BOLSA DE PARIS	BOLSA DE BILBAO
FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS
Interior 4%..... 71,80	Exterior Español 4%..... 287,50	Interior 4%..... 75,00
Exterior 4%..... 89,90	Deuda Fran. 3%..... 84,70	Amortizable 5% 1927..... 100,60
Amort. 4%..... 75,50	» 4% 1918..... 98,75	Ayunt.º de Bilbao 5%..... 97,25
» 5% 1920..... 92,90	» 5% 1920..... 152,50	
» 1926..... 100,10	» 6%..... 105,05	ACCIONES
» 1927 exento..... 101,00	» 1927..... 112,95	B.º de Bilbao..... 2100,00
» 5% 1927 con imp..... 88,50		» de Vizcaya..... 460,00
» 1928..... 90,95	ACCIONES	» Urquijo Vascong.º..... 287,80
Deuda Ferroviaria 5%..... 99,90	B.º de Francia..... 24780,00	Sota y Aznar..... 1140,00
VALORES ESPECIALES	Crédit Lyonnais..... 3245,00	Naviera Mundaca..... 95,00
Cédul. B.º Hipot.º 4%..... 92,00	B.º Francés Río Plata..... 1149,00	» Guipuzcoana..... 117,50
» 5%..... 97,90	M. Z. A..... 1775,00	» Vascongada..... 390,00
» 6%..... 109,15	Río Tinto ordinarias..... 5510,00	Marítima Nervión..... 770,00
Cédul. Argentinas 6%..... 3,02	De Beers..... 1239,00	» Unión..... 245,00
ACCIONES	Goldfields..... 284,00	Euzkalduna..... 600,00
B.º de España..... 574,00	Tharsis..... 604,00	F. C. del Norte..... 545,00
» Central..... 156,00	OBLIGACIONES	» M. Z. A..... 517,00
» Hispano Americ.º..... 232,00	Crédit Natl. 5% 1919..... 605,00	» Vascongados..... 845,00
» Español de Crédito..... 429,00	» 6% 1925..... 569,00	» Santander-Bilbao..... 650,00
» Hipotecario..... 470,00	F. C. Norte Esp.º 3% 1.ª..... 1155,00	» de la Población..... 675,00
» Español Río Plata..... 215,00	» M. Z. A. 3% 1.ª..... 1100,00	Altos Hornos..... 178,50
Duro-Felguera..... 96,75	BOLSA DE LONDRES	Basconia..... 1195,00
Tabacos..... 233,00	FONDOS PUBLICOS	Babcock Wilcox..... 145,00
Minas del Rif..... 578,00	Exterior Español 4%..... 67 0/0	Constructora Naval..... 130,00
Ferrocarril del Norte..... 545,50	Consolidado 2 1/2 %..... 58 1/8	Hidroeléct.ª Ibérica..... 450,00
» Alicante..... 518,50	War Loan 5% 1929-47..... 100 5/16	» Española..... 205,00
Mtro Alfonso XIII..... 179,50	Funding Loan 4% 1960..... 85 3/4	Unión Eléct.ª Vizcaina..... 860,00
Azucareras preferentes..... 160,00	Victory Bonds 4%..... 91 9/16	Electra de Viesgo..... 665,00
» ordinarias..... 66,25	Japón 4% 1905..... 97 1/2	Mina del Rif..... 570,00
Explosivos..... 1154,00	» 5%..... 87 5/4	Minera Sierra Menera..... 155,00
Hisp.º Amer.º Elecdad..... 572,00	ACCIONES	Explosivos..... 1145,00
Mengemor..... 280,00	Río Tinto..... 44 1/2	Papeleras..... 205,00
Hidroeléct.ª Española..... 205,00	Royal-Dutch..... 55 1/4	Resineras..... 35,00
BOLSA DE NUEVA YORK	Shell Transport..... 427/8	OBLIGACIONES
FONDOS PUBLICOS	Mexican Eagle ords..... 0-14-10	Norte España 3% 1.ª..... 75,00
Bélgica 6% 1955..... 101 1/2	OBLIGACIONES	Tudela a Bilbao 5%..... 92,00
Canadá 5% 1952..... 105 5/4	Cédul. Argentinas 6%..... 40 1/2	Santander 1895..... 80,00
Chile 8%..... 19 4/4		Hidroeléct.ª Ibérica 5%..... 89,00
British 1 1/2 % 1957..... 105 1/8		
Holanda 6% 1954..... 105 0/0		
Naruega 6% 1944..... 104 0/0		
Suiza 5 1/2 % 1946..... 104 0/0		
ACCIONES		
American Smeltin..... 74 0/0		

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Interesantes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primer partido, a remonte, Echúiz y Aluna contra Izaguirre y Salaverria II; segundo, a punta, Bravo y Ardanza contra Barrutia y Solabarrieta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Temporada cinematográfica U. F. A. - British. A las siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche, la admirable película "Rapsodia Húngara".

TEATRO DEL PRINCIPE. — Compañía lírica española Badia-Peñalver-Almodovar. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la zarzuela en tres actos "Doña Francisquita".

SALON MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez y cuarto de la noche: "Por casarse dos veces" (cómica) y la humorística producción en seis partes "El Intruso".

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. La interesante película en siete largas partes "Las cuatro plumas".

TEATRO TRUEBA. — Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Actualidades 39" y la notable película en seis partes "Estudiantina".

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. — Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Actualidades 39" y la original película en siete partes "Padre e hijo".

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA. — Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

Licores y cremas "Napha"

a base de alcohol puro de vino y mandarinan del más delicado aroma y exquisito paladar. Fabricados en Villarreal (Castellón), principal centro naranjero de la región levantina, donde con la flor de su cosecha se destilan tan finas bebidas.

Para pedidos a D. EDUARDO ORTEGA. Teléfono 1-23-64.

¡Le interesa, señora!

LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA
Abrigos piel, desde 95 pesetas; Echarpes, 20 pesetas; Renares, 25 pesetas; Martas, 25 pesetas; Chinchilla, 850 pesetas; Opposun, 5 pesetas; Petit-Gris, 5 pesetas. Infinitud de pieles sueltas, desde 0'95 pesetas.

NOTA.—Cuellos y carteras «Moufón», desde 6'50 pesetas. Gran surtido en pañuelos fantasía, a 7'50 pesetas. Medias seda, malla finísima, todo colorido, a 3'95 pesetas. Sólo por unos días. No hagan sus compras sin antes visitarnos.

GRAN FABRICA DE PELETERIA
Hernani, 21 (esquina a Andía), Hernani, 21.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de ochenta y medio años, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En San Sebastián 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 7; un año, 14.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 10; un año, 18.—En el Extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 20; un año, 36.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-29

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Política Internacional

¿Estados Unidos de Europa?

Los períodos de prosperidad favorecen el incremento del individualismo y del menor esfuerzo mental. Las épocas de prueba dolorosa despiertan, por el contrario, el instinto de conservación y de solidaridad. Así se verifica, en el campo de los hechos sociales, la ley platónica según la cual se encadenan los contrarios, naciendo el mal del bien y el bien del mal. Del mismo modo que un hombre que pasa por la prueba de una enfermedad peligrosa, descubre súbitamente qué frágil es la salud y cuánta sabiduría hay en las precauciones que la garantizan, después de pasados los grandes males de la guerra, numerosos espíritus, aquí y allá, han advertido de pronto la locura de las luchas fratricidas y han comprendido las menguas de toda índole que estas luchas entrañan. Estos espíritus se han dedicado, desde este momento, a encontrar una fórmula política nueva, susceptible de preservar a nuestro Continente de pruebas, que ya no podría soportar. "Organicemos—dicen—los Estados Unidos de Europa".

Existe ya la Sociedad de las Naciones. Y sin duda, ésta responde a las preocupaciones prácticas y al ideal que se propone. Mas siendo la universalidad la condición esencial de la Sociedad de las Naciones, esta misma universalidad le resta en precisión lo que le confiere en principio. Se hace notar que tal o cual problema de orden general, económico, social o político, que interesa a Europa sobremanera puede no interesar, en cambio, a Asia o América del Sur y ser, por tanto, sustraído a los trabajos de Ginebra. Se dice incluso que puede haber oposición entre los puntos de vista continentales. Los partidarios de los "Estados Unidos de Europa" se apoyan entonces sobre el hecho indiscutible de que Europa constituye un todo económico, social, cultural, y que no basa su fuerza y su radio de acción sino en esta homogeneidad, para afirmar que es necesario—al margen de las obligaciones y de las garantías universales que pueda ofrecer el Pacto de Ginebra—elaborar un estatuto, una Constitución europea en la cual se precisen los derechos de cada miembro de la comunidad frente a ésta y los deberes que constituyen la contraparte legítima de estos derechos. Se ofrece como ejemplo la constitución de los Estados Unidos de Norteamérica. Se subrayan la vida individual y la vida colectiva de estos Estados, la potencia que se desprende de un conjunto semejante, en el cual cada parte, aislada, significaría poca cosa; y no sólo la potencia, sino la seguridad.

Junto a la vieja Europa, un tanto eptéptica, hiriéndose y arruinándose con sus propias manos en rivalidades insolubles, el espectáculo que ofrecen los Estados Unidos de Norteamérica constituye una hermosa y viva lección de solidaridad y de equilibrio. Lección que no sólo nos invita a meditar, sino también a seguir.

Por muy justas que sean las preocupaciones de las cuales ha nacido la idea de los Estados Unidos de Europa, y por deseable que pueda ser el advenimiento de tal régimen, se podrían oponer, a nuestro juicio, algunas objeciones serias.

Una comparación entre la República federal de los Estados Unidos de Norteamérica y Europa—la Europa ideal, se entiende—nos parece, en primer lugar, un poco atrevida. Conviene no olvidar que Norteamérica fué colonizada inicialmente por nuestra misma raza europea—con medios muy rudos—y que cuando la inmigración vino más tarde a enriquecer y fortalecer al nuevo pueblo, intereses comunes habían formado ya, si no un espíritu nacional, al menos un espíritu de soberanía común, lo cual no está lejos de ser la misma cosa.

Los norteamericanos no estaban divididos—como es natural, procediendo de un mismo pueblo—por costumbres milenarias. El prodigioso conjunto económico, industrial y agrícola que constituye su riqueza ha podido ser montado y organizado en un solo movimiento, en un mismo tiempo. Condiciones excepcionales para crear esa trabazón política de la cual admiramos a la vez la firmeza y la flexibilidad. Por lo tanto, la historia de Europa no es en nada comparable a aquella. Tanto peor para Europa—se dirá—. Tal vez. Pero es un hecho. Y ahora bien: el primer principio del arte de la política consiste en no soslayar nunca los hechos.

En segundo lugar, ¿cuál sería la situación del Imperio británico frente a los Estados Unidos de Europa? ¿No es la evolución de la Gran Bretaña de los fenómenos más significativos de los tiempos que vivimos? Londres no es ya una capital en el sentido político y soberano de la palabra. Londres se ha convertido en la sede del Consejo de Administración de un prodigioso cartel de razas, de recursos, de mercados, de riquezas y productos, extendidos por toda la superficie del globo. Ciertamente, la idea de los Estados Unidos de Europa sin Inglaterra es hasta inconcebible. Pero esta idea, ¿es compatible con la evolución profunda que sufre el Imperio británico y que constatamos de día en día?

Un problema análogo se plantea por lo que concierne a Rusia. ¿Podrían concebirse, desde el punto de vista económico, los Estados Unidos de Europa dejando fuera el vasto país del cual decía Chioberin en la Conferencia de Ginebra "que no tenía sucedáneos en Europa"? ¿Podrían concebirse con él, desde ese mismo punto de vista económico, siendo así que vuelve a ser lo que fué en los tiempos anteriores a Pedro el Grande: la vanguardia de Asia, que hoy amenaza directamente a Europa?

¿Dónde, pues, comienza y dónde acaba Europa? Este interrogante no se plantea solamente con respecto a la Gran Bretaña y a Rusia. Se plantea también para las potencias, que, como Francia, poseen vastas posesiones en ultramar, posesiones cuyos intereses son solidarios de los intereses metropolitanos. Se plantea igualmente para las potencias que, como España, están unidas por lazos étnicos, culturales, eco-

nómicos, con sus antiguas colonias de América; se plantea asimismo para las que, como Italia, tienen millones de connacionales en el Nuevo Mundo. En realidad, Europa desborda por todas partes; está ligada al sistema universal, y tanto más cuanto que ha sido durante cinco siglos su centro-motor. Europa ha sembrado la vida sobre las tres cuartas partes del globo.

La idea de los Estados Unidos de Europa suscita, en fin, una última objeción: ésta de orden psicológico. Se le pudo reprochar el sobreentender no sé qué proyectos defensivos, que algunos podrían interpretar como hostiles. Ahora bien; una interpretación semejante debe permanecer en absoluto ajena a todo plan de federación europea. Reprochamos justamente a los Estados Unidos de Norteamérica, el aislarse, el encerrarse en la doctrina de Monroe y el persistir en una actitud que las circunstancias mundiales hacen paradójica. Las ligas pan-americanas despiertan nuestros recelos. Razón de más para no dar a nuestra vez a la idea de una entente europea un carácter manifestamente individualista, que fuese dirigido contra alguien.

¿Quiere esto decir que se deba repudiar la idea de los Estados Unidos de Europa? Porque tal concepto implica necesariamente dificultades de aplicación, ¿quiere esto decir que sea preferible persistir en los errores pasados? En modo alguno. La coordinación de esfuerzos, en que viene a resumirse la idea de los Estados Unidos de Europa, nos parece tan justa que oremos precisamente que debe intentarse hasta lo imposible para evitar su fracaso. Ahora bien; sería sin duda arriesgar ese fracaso el tender, desde el primer momento, a una fórmula política que el tiempo madurará tal vez, pero que en el estado actual de Europa está muy lejos de ser realizable. En tales circunstancias, y más que nunca, el método verdadero es el método cartesiano. Ir del simple al complejo y del particular al general. Antes de pensar en los Estados Unidos de Europa, trabajemos para que los Estados de Europa permanezcan unidos. Y entonces de esto nacerá naturalmente aquello.

Conde WLADIMIR D'ORMESSON.

(Prohibida la reproducción).

Una moción en favor de la independencia de la India

WASHINGTON, 7.—Conforme a lo que se venía anunciando, el senador Mr. Blayne ha presentado una moción en el sentido de que el Senado no olvide que la lucha por la independencia fué lo que dió lugar al nacimiento de la República de los Estados Unidos, por lo que debe demostrarse especialmente interesado el país en el éxito del pueblo de la India británica en su lucha por hacer respetar su libertad y para obtener su completa independencia. Añade la moción que debe de facultarse al presidente de los Estados Unidos a reconocer en el momento que lo juzgue oportuno la soberanía e independencia de la India.

Movimiento obrero

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a asamblea general extraordinaria para mañana jueves, a las siete de la tarde, en la que se discutirán cuestiones de gran trascendencia para todos los afiliados, y entre ellas la Memoria presentada por el Ejecutivo de la F. L. S. O., procediéndose a continuación al nombramiento de delegados al próximo Congreso local.



San Sebastián hace 30 años

8 ENERO 1900. — No había ninguna nueva respecto a la ejecución cuyo indulto se esperaba. Este retraso era una esperanza para cuantos trabajaban en pro del indulto del reo Tejería. El desasosiego era general. En tanto, los telegramas y escritos en solicitud de perdón se sucedían continuamente. Había una esperanza, que era preciso mantener.

En la joyería que don Andrés Ortiz de Arri tenía instalada en la esquina de las calles de San Marcial y Loyola se intentó cometer de madrugada un robo. Para llevar a cabo su propósito, el ladrón violentó la persiana metálica y rompió la luna del escaparate, de donde hubiera "limpiado" cuantos objetos había, si el hueco no se lo hubiera impedido, cortándole, además, la mano. Pero tuvo la tranquilidad de volver a bajar el cierre metálico, y a pesar del ruido que éste hacía, el sereno ni se dió por enterado.

En el paseo de Ategorrieta empezaron los trabajos de trasplante de olmos. Los primeros olmos se plantarían en la Brecha, en sustitución de aquella marquetina que un mal día se vino al suelo, ocasionando varios heridos.

En el depósito de bombas de la Brecha empezaron los ensayos de la tamborrada para el Carnaval. Los tambores y barriles desvelaron a los vecinos más recogidos de la calle Aldamar, pero todo estaba dispensado en bien de aquellos Carnavales que prometían dar fama a San Sebastián. Don Francisco Urcola hizo un soberbio proyecto de carroza, que representaría a los ingenieros, arquitectos y carpinteros de la ciudad. Un grupo alegórico representando la Ciencia, el Arte y el Trabajo, seguido de un puente monumental en construcción y un artístico conjunto de herramientas y máquinas de carpintería.

De una cantera existente al pie del monte Urgull, detrás de las casas del barrio de la Jarana, se desprendieron varias piedras, una de las cuales, de gran tamaño, se detuvo sostenida por otras, amenazando desprenderse sobre la casa número 11. En evitación de cualquier desgracia se adoptaron rápidas medidas.

Los pescadores que llegaron a puerto lo hicieron de arribada, a causa de que en las calas había un frío tan intenso que les impedía realizar maniobra alguna. Además nevaba copiosamente a cincuenta millas de tierra.

En Villafranca

Dos niños arrollados por un carro

Comunica nuestro corresponsal en Villafranca, que frente al bar La Peña, ocurrió en la tarde del día anterior un lamentable suceso. Cuando se encontraban jugando en la calle los niños Jesús Prieto, de cinco años, y la niña A. Lecuona, de seis años, hija del juez de esta villa, fueron arrollados por el carro del industrial panadero don Miguel Eceizabarrena.

Asistidos por el facultativo de la villa, se le apreciaron al niño diferentes heridas de pronóstico reservado en todo el cuerpo. Las dos criaturas fueron trasladadas a los respectivos domicilios de sus padres. En el asunto intervino el Juzgado.

Danzas vascas

Los danzarines de Berriz en el "Albert Hall" de Londres

El sábado último se celebró en el "Albert Hall", de Londres, una gran fiesta organizada por la Sociedad de Danzas Populares—a la que pertenecen aquellos danzarines ingleses que vinieron a San Sebastián durante las fiestas de la Semana Vasca de julio último—, fiesta que resultó brillantísima por el numeroso público que acudió, en el que estaba representada la mejor sociedad londinense.

En esa gran fiesta tomaron parte los danzarines de Berriz, los muchachotes vizcaínos a quienes ya conocemos en San Sebastián y que acompañaron al Orfeón Vasco en su excursión a Sevilla.

Los danzarines hicieron diversas exhibiciones, siguiendo el ritmo del tamboril del mismo Berriz, llamando extraordinariamente la atención la "espatadanza", el baile de los grandes espadaños, que tiene cierta similitud con otra danza de las espadas que también bailan los ingleses.

Los vizcaínos fueron aplaudidos, como lo habían sido en otra ocasión en el teatro de los Campos Elíseos de París.

Los periódicos dominicales de Londres expresan su admiración por la labor de estos danzarines, fuertes y ágiles, ejemplares soberbios de la raza montañesa vasca, y dicen que es una maravillosa exhibición de fuerza y de habilidad disciplinada. Añaden que aunque la danza solo se asemeja un poco con las del Norte de Inglaterra, el final constituye un sacrificio humano y revela su origen común en antiguos rituales paganos del sacrificio de primavera, practicado por los celtas. Afirman los críticos que la "espatadanza" es más ritual que recreativa.

En la Diputación

VARIAS VISITAS

El presidente de la Diputación dió a los periodistas que había recibido numerosas visitas durante la mañana.

Una comisión del Casino de Clases, de San Sebastián, le visitó para felicitarle con motivo de la fiesta de Reyes.

También recibió la visita del alcalde de Orío, que expuso varios asuntos de interés para aquella villa, y le pidió un premio con destino a una carrera pedestre en aquella, que organiza la Federación.

Finalmente, se entrevistó con el delegado de publicidad de la revista "España".

A MADRID

Hoy marchará a la villa y corte el señor Lizasoain. En Madrid se unirá a los presidentes de las Diputaciones de Vizcaya y Alava, señores Bilbao y Ortiz, respectivamente, para continuar sus gestiones suspendidas en los primeros días de las Pascuas de Navidad.

Los representantes de las Diputaciones hermanas se ocuparán ahora de los Comités paritarios de las tres provincias.

El señor Lizasoain se propone estar de regreso el sábado.

En el Gobierno civil

VISITAS

El gobernador recibió ayer en su despacho varias visitas, entre ellas, la del alcalde de la villa de Orío.

UNA REUNION

A las cinco de la tarde y bajo la presidencia del gobernador, se reunió ayer la Junta de Construcciones escolares. Despatchó asuntos de trámite.

HOGARES NUEVOS



BEASAIN.—Boda de la señorita Carmen Hernández con don Víctor Bengoechea.

(Foto Bueno.)